

Un anno di avvenimenti della Comunità di Calvenzano

# **LA VOCE DI CALVENZANO**

*“La eta l'è cumè an leber: ghè semper la pagina dopo”*



2010

**PROTAGONISTI DEL CAMBIAMENTO**

A cura dell'Amministrazione Comunale di Calvenzano



## *Auguri Italia!*

NUMERO UNICO – DICEMBRE 2010

A cura dell'Amministrazione Comunale di Calvenzano

Direttore Responsabile  
Sindaco pro tempore

Capo Redattore  
Assessore alla Cultura pro tempore

Controllo bozze  
Francesca Gusmini

Progetto Grafico e Impaginazione  
Silvia Rozzoni

Stampa  
Grafiche SIMA S.r.l., Ciserano (BG)



## *Lettera del Sindaco*

### *Aldo Blini*



*Cari Concittadini,*

*siamo alla fine del secondo anno passato con voi, trascorso a pianificare le opere più importanti che a breve si incominceranno a vedere e a risolvere i numerosi problemi della quotidianità.*

*Come ho già detto nell'edizione dello scorso anno, c'è un tempo per la semina ed uno per il raccolto; già ora si stanno raccogliendo i primi frutti e, nel futuro, altri ne verranno.*

*Molte sono le azioni intraprese, come potrete meglio apprezzare sfogliando questa pubblicazione. Ripensando all'anno trascorso mi vengono in evidenza alcuni elementi che voglio condividere con voi.*

*Molte energie le abbiamo impiegate per completare opere lasciate a metà, come l'area di piazza XXV Aprile con l'Auditorium ereditato vuoto dentro e tutto da ripensare nell'area esterna.*

*Abbiamo affrontato il progetto dell'edificio scolastico modificandolo sostanzialmente, posticipando l'edificazione della parte nuova per sistemare subito il vecchio edificio, manutenzione questa straordinaria, poco visibile ma decisamente prioritaria.*

*Stiamo dotando il paese di illuminazione a LED ad alta efficienza, rendimento ed economicità, per risolvere il problema delle strade poco illuminate.*

*Al fine di riequilibrare l'assetto di bilancio attraverso la riduzione di spesa, riteniamo che una delle strade da percorrere sia quella di investire nell'autoproduzione di energia attraverso fonti rinnovabili. E' per questo motivo che abbiamo installato pannelli fotovoltaici sul tetto della scuola e promosso il progetto "fotovoltaico facile" ad uso di tutti i cittadini che hanno ritenuto di aderirvi. Il risultato di queste due iniziative sarà quello di ridurre sia la spesa corrente che la produzione di gas serra.*

*Stiamo completando il Piano di Governo del Territorio (PGT) che è uno strumento che proporrà un'immagine e un'idea di sviluppo del paese coerente con i bisogni espressi dai soggetti del territorio e dal quadro degli sviluppi previsti nelle aree limitrofe. La qualità dell'ambiente e della vita dei cittadini sarà l'asse centrale dello sviluppo territoriale.*

*In tema di sicurezza, la convenzione stipulata con altri Comuni ha dato maggior presenza e servizio della Polizia Locale sul territorio.*

*Riguardo la manutenzione degli edifici comunali lo scopo di questa Amministrazione è quello di tenerli nel miglior stato di conservazione possibile, preservandoli sia dall'incuria del tempo sia dal cattivo uso nonché dal vandalismo crescente. Sarebbe auspicabile che gli studenti fossero i primi a rispettare e far rispettare la LORO Scuola e lo stesso dicasi per gli utilizzatori di altre strutture quali la Palestra e la Biblioteca.*

*Nonostante il grave periodo di crisi che ci costringe a valutare attentamente qualsiasi investimento, grazie all'ottimo lavoro svolto da tutti gli Assessori che operano con competenza ed entusiasmo, nel prossimo anno verranno fatti altri interventi che miglioreranno questo nostro paese. Uno dei nostri importanti obiettivi è anche quello di recuperare lo spirito della nostra gente e le nostre tradizioni.*

*Questa Amministrazione si ritiene al servizio dei cittadini e vuole coinvolgerli concretamente. Per questo abbiamo organizzato diversi incontri con loro, condividendone idee e scelte dalle quali sono scaturite iniziative molto interessanti volte al sociale. Una fra tutte quella del "Banco di Solidarietà".*

*Esprimo un ringraziamento a tutte le Associazioni per il lavoro svolto, a tutti coloro che con la loro collaborazione hanno contribuito al Bene comune e a chi, a diverso titolo, riveste nella comunità ruoli precisi, riconoscibili e preziosi.*

*Auguro a tutti voi un felice e sereno Anno Nuovo.*

## I CONTI TORNANO

*A cura dell'Assessorato alle Finanze, Patrimonio, Bilancio*



Alessandro Buttinoni

Risulta difficile descrivere dettagliatamente in poche righe tutto un anno di accadimenti che hanno interessato il bilancio comunale, pertanto in questo articolo, soprattutto per non tediarne i lettori con numeri e termini ragionieristici, **cercherò di descrivere quegli elementi che hanno contraddistinto in maniera più marcata la politica economica e fiscale del Comune nell'anno 2010.**

Il bilancio previsionale, approvato dal consiglio comunale in data 22.02.2010, è stato il primo interamente pensato e gestito dalla nostra Amministrazione. La sua redazione è stata influenzata in larga parte da due accadimenti che stanno interessando la politica economica a livello nazionale:

1. il federalismo fiscale, che condiziona le scelte finanziarie comunali nel momento in cui le erogazioni dirette dello Stato saranno sostituite dai tributi di competenza locale;
2. la crisi generalizzata che sta investendo l'Europa e il resto del mondo.

Un buon economo, per dirsi tale, non poteva predisporre un bilancio previsionale senza tener conto di questi due elementi.

Per il primo punto, l'interessamento dello scrivente è stato solo prospettico e cioè ponendo in essere tutti quegli accorgimenti atti ad attenuare il più possibile i contraccolpi (una su tutte la gestione diretta della riscossione dei tributi che si attuerà a breve). Per il secondo punto, è un dato di fatto che la crisi è in auge e pertanto è un argomento che deve essere affrontato immediatamente e senza ricorso a manovre palliative.

Ciò è stato recepito nel bilancio sia nelle entrate che nelle uscite. Riguardo al capitolo delle entrate sono stati previsti al ribasso tutti quegli introiti a carattere aleatorio: uno su tutti gli oneri di urbanizzazione che, essendo legati all'edilizia, hanno risentito fortemente della crisi.

La previsione in bilancio di entrate per oneri di urbanizzazioni primaria e secondaria di euro 200.000,00 si è confermata con le effettive entrate che, alla data del presente articolo, si sono discostate di poche migliaia di euro. La corretta previsione (chiaramente in senso prudenziale) delle entrate comunali ha fatto sì che tutte le variazioni di bilancio susseguitesisi nell'anno siano state solamente dei correttivi, non per rimediare, ma per migliorare.

Riguardo invece alla trattazione delle spese, risulta ancora più evidente un'opera certosina nel taglio di tutte quelle superflue o gestite in modo dispendioso.

L'impegno economico, però, non si è fermato solo qui: **pur con un attentissimo riguardo a quegli equilibri che si rendono necessari per non sfociare in deficit, l'Amministrazione è intervenuta puntualmente nelle opere pubbliche e nel sociale.**

Il rifacimento del tetto della scuola con l'installazione del sistema fotovoltaico (acquisito con un contributo regionale), la riqualificazione della piazza Vittorio Emanuele II, la sistemazione del Largo XXV aprile con la costruzione della "casa dell'acqua" e il rifacimento della pubblica illuminazione sono solo alcune di quelle opere che il bilancio sta finanziando completamente. La previsione del completamento del campo sportivo con un mutuo a tasso zero concesso dal Coni, la sistemazione del cimitero e la riqualificazione di parte del centro storico e di via Caravaggio, completano il quadro dei finanziamenti in opere pubbliche. Riguardo a questi tre ultimi interventi è da segnalare che saranno coperti dagli introiti della cessione da parte del Comune delle quote di partecipazione in ATG (azienda operante nella vendita del gas). E' recente l'assegnazione del bando di gara della cessione totalitaria della Società ad un nuovo operatore. Il vincitore è la società ENOVA. Il prezzo totale di cessione è stato di euro 2.350.000,00, di competenza del comune di Calvenzano euro 305.500,00. Da notare che il prezzo di partenza, valutato da una perizia giurata, era stato fissato a 1.496.553,00.



**A favore del sociale e delle associazioni i contributi e gli aiuti stanziati, senza entrare nel merito che non compete direttamente al mio assessorato, si sono incrementati nettamente rispetto al 2009, ma attraverso una metodologia di assegnazione mirata e meritocratica.**

Infine risulta doveroso ammettere che l'ottenimento di questi risultati soddisfacenti è reso possibile oltre che dall'impegno mio e dei miei Colleghi, anche dal prezioso aiuto che i nostri Collaboratori danno: è d'obbligo pertanto un ringraziamento a tutti gli uffici comunali nella persona dei Dipendenti e dei Responsabili di Servizio, con un occhio di riguardo all'ufficio ragioneria del Comune.

*"L'uomo intelligente è colui che impara dagli errori propri.  
L'uomo saggio è colui che impara dagli errori altrui".*

## GIA' SI COLGONO I FRUTTI...

A cura dell'Assessorato alla Cultura, Istruzione e Servizi alla Persona



Fabio Ferla

*"Nell'ambito culturale, Lega Amiamo Calvenzano si propone la promozione di eventi che consentano la partecipazione attiva e l'aggregazione delle persone di tutte le età, ... Lega Amiamo Calvenzano desidera far riscoprire le tradizioni e la cultura locali favorendo il ripristino della Festa della Sagra nel suo originario splendore, avvicinandola alle reali*

*esigenze della cittadinanza, senza tradire il suo carattere popolare e rurale.*

*Lega Amiamo Calvenzano vuole altresì difendere la Scuola locale come valore indiscutibile per un paese che voglia definirsi moderno e per offrire un servizio che risponda ad uno dei diritti fondamentali dei cittadini".*

Così scrivevamo, a giugno del 2009, nel nostro Programma elettorale in relazione all'ambito specifico dell'Assessorato che ora presiedo; orbene, a distanza di circa un anno e mezzo, abbiamo la grande soddisfazione di poter affermare, non senza orgoglio, che abbiamo mantenuto fede a questi tre impegnativi enunciati.

**Grazie per aver dato credito alle nostre parole che oggi si sono concretizzate nei fatti.**

Ora, con il sostegno di ciascuno di Voi, dobbiamo proseguire in questo cammino con rinnovato vigore avendo già cominciato a cogliere dei buoni frutti.

Colgo l'occasione per ricordare che ogni secondo martedì del mese, alle ore 20.45 in Sala Consiliare, si riunisce il comitato Promo-Eventi: un incontro aperto a tutti che consente a ciascuno di portare suggerimenti, osservazioni, idee per vivere il paese e partecipare attivamente alle decisioni dell'Assessorato.

"L'uomo è veramente Uomo soltanto grazie alla Cultura"

Georg Wilhelm Friedrich Hegel  
(Stoccarda, 1770 – Berlino, 1831)  
filosofo tedesco



Consegna dei libri di testo ai ragazzi della 1<sup>a</sup> media

*"Le parole insegnano, gli esempi trascinano.  
Solo i fatti danno credibilità alle parole"*

Sant'Agostino  
(Tagaste, 354 - Ippona, 430)  
filosofo, vescovo e teologo romano



Il concerto di AmbraMarie – 1° giugno 2010

## ADSL... QUALCOSA SI MUOVE

A cura dell'Assessorato all'Ambiente e Territorio



Paolo Intra

Tra le priorità dell'Amministrazione comunale particolare importanza riveste l'attuale **mancanza del servizio ADSL** via cavo telefonico, ritenuto ormai indispensabile per la popolazione residente, soprattutto per chi studia o lavora; in tale ottica, rispetto alla situazione ereditata nel giugno 2009, è stato celermente rilasciato il nulla osta per quanto riguarda l'installazione e la diffusione sul territorio di alcuni servizi wireless, con risultati soddisfacenti almeno in termini di accesso ai servizi stessi. Nonostante ciò molti cittadini richiedono la possibilità di accedere ad un servizio ADSL "classico", ovvero via linea telefonica, facendo notare che praticamente tutti i comuni limitrofi ne risultano dotati; su quest'ultimo aspetto non si può che concordare.

Con l'occasione si intende quindi fare un punto della situazione, al fine di definire gli scenari futuri per quanto riguarda la questione ADSL a Calvenzano. L'attuale Amministrazione comunale, nei giorni successivi alle elezioni, ha immediatamente richiesto al gestore del servizio telefonico l'attivazione del servizio ADSL, da ottenere mediante il cablaggio e l'aggiornamento della centralina telefonica comunale, dichiarandosi disponibile a

partecipare attivamente alle spese di installazione; ad oggi nessuna risposta. Nei mesi successivi sono stati svolti diversi incontri con tecnici di diverse compagnie del settore telecomunicazioni, i quali hanno delineato una situazione molto intricata, connessa soprattutto alla pressoché totale mancanza di investimenti da parte delle compagnie suddette, con particolare riferimento alle nuove utenze.

Al fine di risolvere il problema (il digital divide, oltre a Calvenzano, interessa altri 706 comuni della Lombardia) la Regione ha istituito un apposito bando, per un valore pari a circa 42 milioni di euro, il cui esito dovrebbe essere reso noto entro la fine dell'anno in corso. Siamo quindi in attesa di conoscere l'esito del bando suddetto e il nome della compagnia telefonica vincitrice, assumendoci l'impegno di sollecitare, per quanto possibile, una rapida installazione delle apparecchiature necessarie ad allineare il nostro paese al progresso tecnologico.



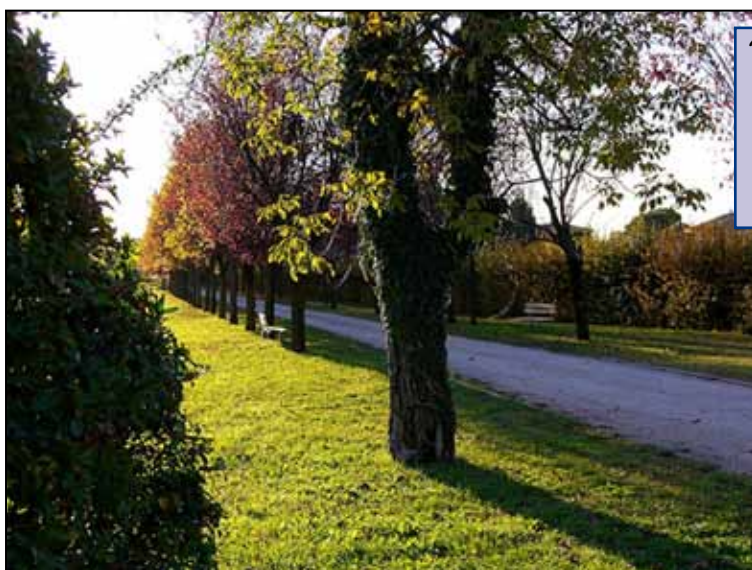
Per quanto riguarda le iniziative volte alla salvaguardia dell'ambiente e del territorio, la **raccolta differenziata** svolta dai cittadini ha raggiunto risultati importanti, in quanto in seguito all'attivazione del servizio di **raccolta porta a porta di vetro e barattolame**, si è assistito nell'ultimo anno ad una riduzione pari a circa il 3,5% (equivalenti a circa 15.000 kg) della frazione indifferenziata avviata ad incenerimento, inoltre, in seguito alla distribuzione alle famiglie delle apposite taniche, il quantitativo di **olio vegetale esausto** raccolto presso la piazzola ecologica è risultato pressoché quadruplicato.

Con riferimento alla prevista realizzazione, entro i primi mesi del 2011, della "**casa dell'acqua**", ovvero di un impianto finalizzato alla distribuzione ai cittadini di acqua naturale o frizzante a costi decisamente popolari (l'acqua naturale sarà gratuita, mentre quella frizzante costerà 5 centesimi/litro), si attende una sensibile **riduzione del quantitativo di rifiuti in plastica** prodotti, connessi principalmente all'utilizzo di contenitori in materiali riutilizzabili (es. in vetro). La realizzazione dell'impianto suddetto consentirà da un lato di evitare alla cittadinanza di ricorrere al rifornimento dell'acqua presso i supermercati, evitando quindi il trasporto di carichi a volte anche significativi, dall'altro di utilizzare direttamente l'acqua proveniente dall'acquedotto comunale, la quale verrà ulteriormente trattata mediante filtri

a carbone attivo e lampade UV, rendendola del tutto sicura e probabilmente migliore rispetto a quella venduta in bottiglie di plastica.

Al fine di abbellire e contestualmente rendere più vivibile il nostro territorio, nella primavera del prossimo anno si prevede la **messa a dimora di numerose piante autoctone**, soprattutto in zone poste al confine del centro abitato; si prevede inoltre il posizionamento di nuovi cestini per la raccolta dei rifiuti, al fine di garantire la pulizia e il decoro delle aree verdi a disposizione dei calvenzanesi. L'auspicio è che, grazie a diversi interventi programmati nel corso del mandato, sempre più residenti possano apprezzare la vocazione rurale del nostro territorio, con particolare riferimento al reticolo irriguo.

Tra gli obiettivi fissati per il prossimo anno vi sono infine il miglioramento della raccolta differenziata dei rifiuti svolta presso i locali pubblici, la creazione di nuove piste ciclabili e pedonali, nonché l'organizzazione di iniziative finalizzate al rispetto dell'ambiente e alla promozione dei prodotti locali.



*"La Responsabilità è individuale, non della comunità"*

Mark Twain  
(Florida, 1835 – Redding, 1910)  
scrittore e letterato statunitense

IN MUNICIPIO, NEGLI APPOSITI ESPOSITORI O PRESSO L'UFFICIO TRIBUTI, SONO SEMPRE STATE DISPONIBILI LE TABELLE PER LA RACCOLTA DIFFERENZIATA CON I GIORNI DI RITIRO DEI DIVERSI RIFIUTI.



## CURIOSITÀ

### **VIA MARCONI già via Orlandi**

E' una delle principali vie del centro storico di Calvenzano ed ha assunto questa denominazione a partire dal 25 Aprile 1939, infatti fino ad allora era "via Orlandi".

Perché questa modifica?

La delibera firmata dal podestà Mario Blini datata 18 Febbraio 1939 recita:

*"...Vista la circolare prefettizia nr.2699 Div.4 del 10 corrente;*

*considerato che una delle vie più importanti di questo Comune porta il nome di "Orlandi" e che non è possibile appurare con esattezza chi detto nome intenda ricordare, cosicché è possibile mutare il nome della medesima via, intitolandola a Guglielmo Marconi..."*

Dagli appunti reperiti presso l'Archivio parrocchiale, redatti negli anni Cinquanta dal compianto parroco don Giovanni Biolchi "Note di leggenda e di storia di Calvenzano", si legge:

*"...A ricordare le vittime della peste antica è la Cappella così chiamata: Morti del contagio. Il Rettore sacerdote Camillo Orlandi brilla fra i colpiti nel 1649 per carità evangelica, e muore colpito lui pure nel 1651..."*

Del sacerdote e del suo ministero svolto a Calvenzano si fa cenno, anche, nella bozza "Calvenzano di Geradadda – incontri con la storia" (pag.37) redatta nel 1986 dal prof. Tullio Santagiuliana, appunti ripresi successivamente nel 1994 dal prof. Eugenio Calvi in "Ager Calventianus - Storia di Calvenzano" (pag.38).

## I LAVORI PROCEDONO

*A cura dell'Assessorato ai Lavori Pubblici-Edilizia, Viabilità*



Fabio Ratti

### EDILIZIA PRIVATA:

Sono in corso i lavori per la redazione del Piano di Governo del Territorio così come previsto dalla L.R. N° 12/2005. Il PGT sarà il nuovo strumento urbanistico che sostituirà il Piano Regolatore Generale e che sarà composto da tre atti fondamentali, i Documenti di Piano, il Piano dei Servizi e il Piano delle Regole. Durante quest'anno di lavoro, l'amministrazione ha istituito una commissione urbanistica e ha instaurato uno scambio costruttivo con le diverse

realità presenti sul territorio. A breve, dopo una serie di attente valutazioni e dall'analisi della coerenza ambientale, come definita nel documento di scoping della valutazione ambientale strategica, proporremo alla commissione urbanistica la bozza del documento di piano in cui sono delineate le scelte dell'amministrazione in materia di sviluppo urbanistico per i prossimi anni.

### LAVORI PUBBLICI E VIABILITÀ:

A partire dal Giugno 2009, da quando questa Maggioranza è stata chiamata dalla cittadinanza ad amministrare il Comune di Calvenzano, **abbiamo intrapreso tutte le attività per svolgere il compito cui siamo stati chiamati: portare a termine il programma di mandato 2009-2014. Si tenga però presente che fino all'approvazione del bilancio preventivo, che è avvenuto nel mese di Marzo 2010, vi sono stati dei vincoli di bilancio che non hanno permesso di utilizzare le risorse a disposizione.** Si elencano di seguito alcune delle più importanti opere che nell'arco di pochi mesi stiamo riuscendo a conseguire, con la necessaria attenzione alle esigenze espresse dalla popolazione.

### Edificio scolastico

L'obiettivo dell'Amministrazione all'interno del plesso scolastico è senza dubbio quello di rivalutare la scuola pubblica, non solo attraverso delle mirate politiche socio-culturali, ma anche attraverso la conservazione del patrimonio immobiliare e investendo nel risparmio energetico come sicura futura fonte di risorsa economica. Sono in fase di esecuzioni i lavori di manutenzione straordinaria presso il plesso scolastico attraverso la realizzazione di un isolamento a cappotto dello spessore di 10 cm per una superficie totale di 1340 m<sup>2</sup>. Anche la nuova copertura del tetto verrà eseguita con lastre multistrato a profilo grecato, in acciaio dello spessore di mm 0.80, protette nella faccia superiore da un rivestimento anticorrosivo ed insonorizzante a base di asfalto plastico e da una lamina di alluminio colore terracotta, nonché da uno strato di lana di roccia.

**Attualmente il Comune di Calvenzano spende, per le spese di riscaldamento delle scuole, circa € 30.000 all'anno. A seguito dell'intervento, secondo analisi energetiche la spesa sarà dimezzata.**



Prospetto della scuola a fine lavori





Lavori in corso al plesso scolastico

che fungerà anche da spogliatoio, ha una superficie di circa mq. 8,50. Il salone refettorio ha una superficie di circa mq. 170,00, poiché i pasti verranno distribuiti già preconfezionati è stato previsto in lato nord ovest un vano con il montacarichi. E' stata inoltre prevista una scala esterna di sicurezza.

*Sistemazione esterna*

Al fine di avere il meno promiscuità possibile fra le scuole e l'esterno è prevista la formazione di una recinzione in lato sud, lo spostamento del cancello esistente e un nuovo passaggio pedonale fra le due recinzioni che collegherà la zona a verde comunale con la via Locatelli; lo spazio localizzato in zona sud ovest sarà oggetto di riqualificazione destinandolo in parte a parcheggio ed in parte a verde pubblico.

A partire dalla fine del 2011 è previsto l'ampliamento del plesso scolastico. L'intervento consiste in:

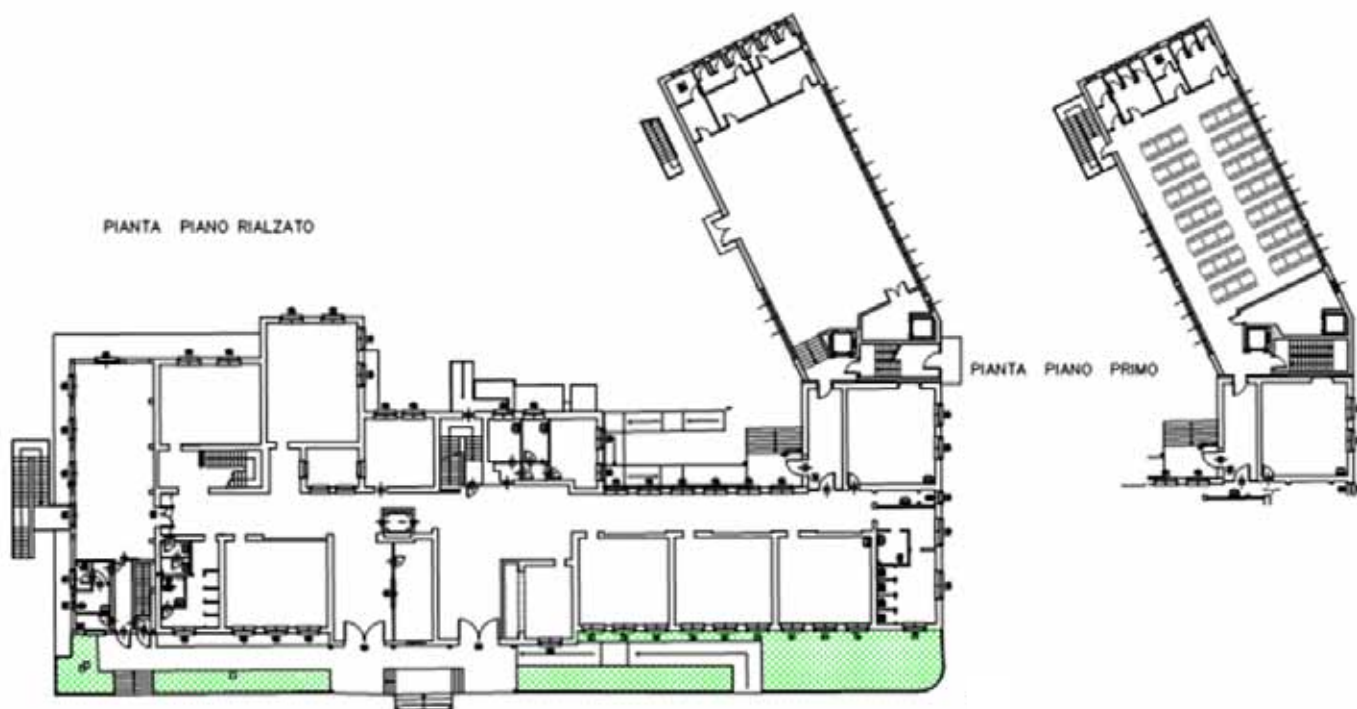
*Palestra al piano rialzato*

E' stato previsto un nuovo corpo scale con ascensore che, oltre ad avere una funzione di scala di sicurezza, disimpegnerà i due piani con l'esterno. La superficie della palestra è pari a circa mq. 187,00 oltre ad un vano per deposito attrezzi di mq. 20,00 ed al corpo spogliatoio e servizi dalla superficie di circa mq. 55,00.

In lato nord ovest è previsto un montacarichi per i pasti da destinare al salone refettorio.

*Mensa al piano primo*

Il corpo servizi diviso per sessi ha una superficie di circa mq. 33,00 mentre il servizio per il personale con antibagno,



Ampliamento plesso scolastico

## LAVORI DI REALIZZAZIONE IMPIANTO FOTOVOLTAICO PRESSO EDIFICIO SCUOLE ELEMENTARI E MEDIE

Nel mese di ottobre sono stati appaltati, attraverso un bando di gara a procedura aperta alla Rosbel Impianti S.n.c. di Desio (con il ribasso del 18,63 %), i lavori di realizzazione impianto fotovoltaico presso l'edificio delle scuole elementari e medie della potenzialità di 48 kWp. Verrà inoltre installato all'esterno dell'edificio un display grafico tipo T SUN 3 per la visualizzazione dei dati dell'impianto fotovoltaico. L'importo complessivo dei lavori è di € 250.000. Attraverso il bando della Regione Lombardia stabilito con DGR n. 8/11245 del 10 febbraio 2010, **l'Amministrazione Comunale ha ottenuto un contributo di € 135.000** per la copertura di tale spesa. Inoltre, grazie al meccanismo di incentivazione degli impianti fotovoltaici denominato Conto Energia, questo impianto fotovoltaico da 48 kWp porterà un contributo economico stimabile in oltre € 20.000 all'anno oltre all'energia elettrica prodotta dall'impianto e utilizzabile da tutti gli edifici comunali.

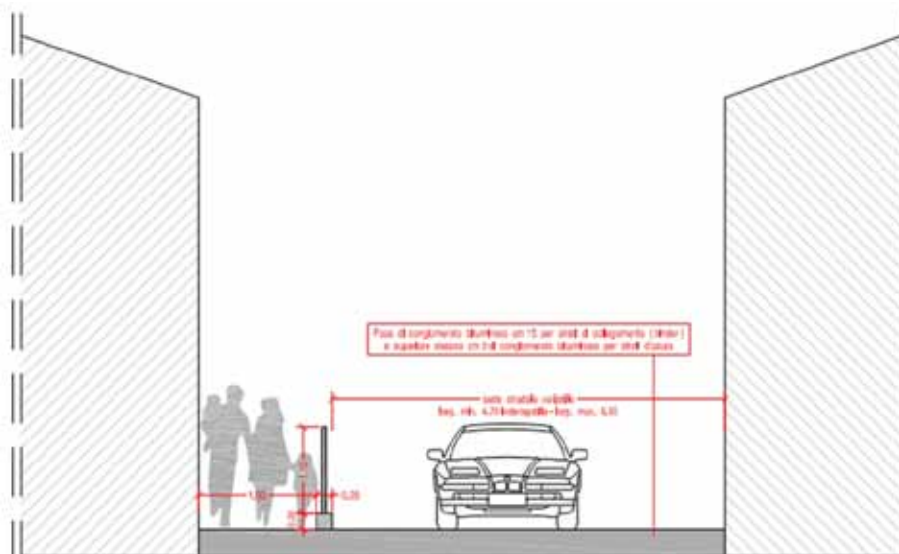
## SISTEMAZIONE VIA CARAVAGGIO

Sono in fase di esecuzione i lavori di riqualificazione di un tratto della sede stradale denominata toponomasticamente Via Caravaggio, ma classificata come strada provinciale.

Gli interventi eseguiti si possono pertanto così riassumere:

- Rimozione della cartellonistica esistente;
- Scavo per formazione massiciata lungo la zona non asfaltata;
- Rimozione asfalto per posa cordone in granito;
- Posa cordone in granito con sovrastante parapetto in ferro;
- Stesura tappeto d'usura;
- Adeguamento centralina semaforica;
- Rifacimento segnaletica orizzontale.

**Considerate le numerose richieste pervenute dai residenti di Via Caravaggio, questa Amministrazione ha stanziato a bilancio ulteriori € 90.000 per continuare la riqualificazione anche per il tratto successivo fino al campo sportivo in modo da garantire un collegamento ciclopedonale sicuro tra il centro storico e la struttura sportiva.**



Sezione della via Caravaggio

*“La funzione principale di una città è di trasformare il potere in strutture, l'energia in cultura, elementi morti in simboli viventi di arte, e la riproduzione biologica in creatività sociale”*

*Lewis Mumford  
(Flushing, 1895 – Armenia, 1990.)  
urbanista e sociologo statunitense*

#### PARCHEGGIO DI VIA TREVIGLIO

Restano a bilancio le risorse per la realizzazione del parcheggio pubblico in via Treviglio in corrispondenza dell'ex bocciofila e formazione di un passaggio pedonale che collega la via Treviglio con Piazza Vittorio Emanuele e conseguente arretramento della recinzione delle scuole elementari e medie. L'Amministrazione è in fase di trattativa con i proprietari dell'area in oggetto per procedere all'acquisizione dell'area e alla predisposizione del progetto preliminare. L'attuale studio di fattibilità prevede la realizzazione di 18 posti auto. Per tali opere sono stati stanziati euro 250.000.



#### ILLUMINAZIONE PUBBLICA DEL CENTRO STORICO

È in corso il rifacimento dell'illuminazione del centro storico. L'intervento consiste nella revisione del quadro elettrico generale e nella sostituzione dei corpi illuminanti con un nuovo sistema modulare LED dell'azienda Ewo che presenta una soluzione duttile e ad alto rendimento per l'illuminazione stradale. Un prodotto interamente progettato al rendimento ed all'efficienza e che permette di sostituire gli attuali corpi illuminanti, che attualmente hanno un consumo energetico variabile tra i 70 e 125 Watt, con oltre 70 corpi illuminanti da solo 20 Watt, garantendo un **notevole risparmio economico ed una ridotta manutenzione futura**. L'importo complessivo dei lavori è di € 130.000.

#### RIQUALIFICAZIONE DI LARGO XXV APRILE

È in fase di approvazione il progetto definitivo ed esecutivo per la riqualificazione dell'area esterna di Largo XXV Aprile. Sono in programma i lavori di realizzazione di una pista ciclopedonale che collega la Via Circonvallazione Vecchia con l'incrocio tra Via Rossini e Via Donizetti. La strada che fiancheggia l'auditorium verrà chiusa e l'area diventerà un giardino a verde con una protezione verso la roggia. Nel contesto sarà resa più fruibile l'area dedicata alle feste attraverso la sistemazione dei sottoservizi.

#### LA CASA DELL'ACQUA

**È già stato approvato il progetto per la realizzazione della Casa dell'Acqua** (denominata "La Sörba") che verrà realizzata in Largo XXV Aprile in sostituzione del manufatto della vecchia pesa comunale. I cittadini di Calvenzano potranno utilizzare la Casa dell'Acqua per prelevare gratuitamente acqua minerale naturale e al prezzo di 5 centesimi al litro acqua con aggiunta di anidride carbonica. L'impianto di trattamento delle acque sarà realizzato da Società COGEIDE S.p.A. a titolo gratuito. Inoltre si provvederà all'analisi costante delle acque stesse.



### RIQUALIFICAZIONE DI PIAZZA VITTORIO EMANUELE II

Con questa opera, assieme alla nuova illuminazione, si dà inizio alla **riqualificazione del centro storico**. È stata inserita all'interno del Piano delle Opere Pubbliche (POP) del 2011, la somma di € 250.000 per il rifacimento della pavimentazione e dell'arredo urbano della Piazza Vittorio Emanuele II. Oltre a questo importo, altri € 90.000 serviranno per estendere la riqualificazione del tessuto urbano sulla via Aldo Lusardi con l'intento di migliorare la vivibilità dell'area.



Immagine dello studio di fattibilità della Piazza Vittorio Emanuele II

### CAMPO SPORTIVO

Fortemente voluto dal G.S.O. Calvenzano a favore dei bambini e dei ragazzi del paese, l'Amministrazione Comunale sta approvando i progetti per la realizzazione delle seguenti opere:

- sull'attuale campetto di allenamento viene prevista la realizzazione di un campo di calcio a 7 e di allenamento in erba sintetica dalle dimensioni di m 50 x m 35.
- L'ampliamento degli spogliatoi che avverrà con la stessa tipologia costruttiva degli esistenti; muratura perimetrale portante, tetto in legno con sovrastante manto in coppi di laterizio, serramenti in alluminio. La superficie coperta complessiva dell'ampliamento è pari a mq. 101,76 di cui mq. 38,40 riferita al portico che funge da connettivo fra gli spogliatoi esistenti e quelli previsti in progetto che assommano ad una superficie di mq. 63,36. Il progetto prevede due zone docce, un disimpegno ed un bagno, un unico vano destinato a spogliatoio di mq. 30,16.
- Un impianto per il solare termico che dovrebbe servire a riscaldare l'acqua delle docce sia per il nuovo corpo che per gli spogliatoi esistenti e che andrà collegato al bollitore esistente.
- Un pozzo artesiano che servirà ad irrigare il campo sportivo oltre alle aree limitrofe destinate a verde. Questo intervento permetterà di risparmiare circa € 3.000 di costi per i consumi idrici.

L'opera complessiva dell'importo di € 200.000 è finanziata con un mutuo a tasso zero in vent'anni rilasciato dalla Regione Lombardia a seguito di un bando proposto dal CONI.

## RISULTATI

*A cura dell'Assessorato allo Sport, Associazionismo e Giovani*



Simone Pesenti

Anche quest'anno è arrivato il momento di trarre un bilancio dell'attività amministrativa, e per quanto mi riguarda, ci tengo a condividere con tutti i Calvenzanesi una personale riflessione.

Spesso ho sentito dire che l'operato di un'Amministrazione debba essere valutato nel lungo periodo. Tuttavia se dovessi soffermarmi per un attimo e ripercorrere a ritroso la linea del tempo lungo l'arco di questo anno e mezzo di amministrazione, mi accorgerei che **molto è già stato fatto** in tema di politiche giovanili, associazionismo e sport.

Pertanto, se riconosciamo come valida l'ipotesi della valutazioni di lungo periodo, non posso far altro che immaginare il risultato di almeno altri tre anni e mezzo di lavoro proseguendo nella direzione odierna.

Sono del parere che l'operatività ed i risultati ottenuti contino più del risvolto meramente politico e di immagine, e in questo senso ho deciso di improntare l'assessorato di mia competenza.

Non vi tedierò con l'elenco dei risultati raggiunti dall'assessorato, peraltro già visibile in altri spazi all'interno della pubblicazione, ma permettetemi di effettuare un ringraziamento alle persone con cui collaboro e che permettono alle idee e alle attività pianificate di prendere forma e divenire realtà.

Grazie a Fabio Ferla, per l'amicizia e per la stretta collaborazione nella gestione dell'associazionismo e nell'organizzazione di eventi e manifestazioni.

Grazie ad Andrea Gusmini, per il tempo dedicato all'assessorato e per essere sempre in prima linea all'interno del gruppo giovani. Gli ideali che condividiamo permetteranno la costruzione di qualcosa di significativo e di valore per i giovani.

Grazie al gruppo giovani, a tutti i ragazzi e in particolare all'ex presidente Marco Fugazzola e al neo presidente Gabriele Sangalli. Complimenti per l'ottimo lavoro svolto, spero stiate apprezzando il viaggio che stiamo percorrendo insieme, il vostro impegno è per me fonte di motivazione ed ispirazione.

Grazie a tutte le associazioni, il vostro lavoro sul territorio, sia esso operativo, sia esso di rappresentanza, è fortemente apprezzato dall'amministrazione, che continuerà in ottica meritocratica a premiare i casi di eccellenza e vi fornirà, nei limiti del possibile, il supporto necessario per la realizzazione dei vostri progetti.

Grazie a tutti i dipendenti comunali, per la collaborazione accordata nell'indirizzo delle attività competenti all'assessorato di riferimento.

Infine, grazie al Sindaco nella persona di Aldo Blini, per esserci d'esempio e per le sue capacità di coordinamento che garantiscono la buona riuscita delle nostre iniziative.

*"Un viaggio di mille miglia comincia sempre con il primo passo"*

Lao Tzu

### ALCUNI SASSOLINI...

A cura della Giunta comunale

**FOTO:** alcuni volantini di opposizione ci avevano mostrato alcune immagini che riportavano quelli che sembrerebbero dei segnali di una cattiva Amministrazione (alcune buche nelle strade); ci chiediamo perché non siano state riportate anche fotografie riguardanti le infiltrazioni d'acqua in palestra, alle scuole, all'auditorium, al rimessaggio, nei colombari al cimitero?

Non facciamo polemiche, tutto verrà col tempo sistemato seguendo un criterio di priorità, ma la domanda nasce spontanea: di chi era la cattiva Amministrazione?

**AMBULATORI:** alcuni volantini di opposizione riportano che "arriva l'inverno" e quindi bisogna aprire gli ambulatori che la passata Amministrazione avrebbe voluto per evitare che i pazienti aspettassero fuori. I Calvenzanesi dicono che la gente avrebbe aspettato comunque, perché si presenta prima dell'orario di apertura. Peraltro è già stata ampiamente spiegata e motivata la decisione della Maggioranza in merito.

**DEMOCRAZIA:** nei volantini di opposizione si parla spesso a nome dei Calvenzanesi, ma le Leggi della Repubblica Italiana e di qualsiasi Democrazia stabiliscono che possano esprimersi a nome della Cittadinanza unicamente coloro che hanno ricevuto il maggioritario consenso attraverso le elezioni.

## INCONTRI

A cura dell'Assessorato allo Sicurezza e Commercio



Matteo Colombo

POLIZIA LOCALE  
Per il periodo 2010-2013 si è stipulata una **convenzione per la gestione in forma associata del servizio di Polizia Locale tra i Comuni di Calvenzano, Vailate e Agnadello**. In particolare per il servizio di pattugliamento e controllo congiunto dei territori nella fascia oraria del mattino e del pomeriggio e per il pattugliamento aggiuntivo serale/notturno denominato "Comuni sicuri 2010" nel periodo aprile/ottobre. Un ringraziamento al Comandante e coordinatore della Convenzione dottoressa Ombretta Colombo, all'agente Elena della Torre e agli altri agenti dei vari Comuni.



Continua la collaborazione tra la Polizia Locale e l'associazione di volontari denominata "**Amico sicuro**" per il controllo e la sorveglianza in particolari settori più esposti e scoperti come nell'ambito della scuola e degli eventi culturali. Un ringraziamento sentito ai volontari: Piera Messaggi, Teresa Rama, Giuseppina Reseda e Carlo Bigatti sempre disponibili, gratuitamente, e dotati di volontà e capacità.



E' iniziato il secondo corso **gratuito di autodifesa personale per sole donne**. Il corso che e' stato sospeso per alcuni mesi ma riprenderà prima possibile, sempre grazie della collaborazione gratuita dell'istruttore-capo Giambattista Macchi e dei suoi collaboratori. Il corso sarà aperto anche a chi ha partecipato al primo corso per l'apprendimento e la conoscenza di nuove tecniche di difesa.



### PROTEZIONE CIVILE

Un ringraziamento particolare ai volontari della Protezione Civile per la collaborazione e l'impegno profuso nelle diverse attività intraprese. L'Amministrazione comunale considerato l'importanza del ruolo di questa associazione ha voluto organizzare il 23 maggio 2010 "**la prima giornata della Protezione Civile**" con la **donazione di un automezzo** che era atteso già da diversi anni. E' stato fatto uno sforzo economico per acquistare vario materiale e abbigliamento per una migliore organizzazione e precisione nelle attività di primo intervento. Un ringraziamento alla **Provincia di Bergamo**, in particolare all'**Assessore alla Protezione Civile Fausto Carrara** per la sua presenza e disponibilità e per il contributo promesso per l'acquisto della nuove giacche a vento di cui erano sprovvisti i nostri volontari.



La **Protezione Civile, gli Agricoltori e alcuni amici**, come è avvenuto l'anno scorso, hanno dato la loro disponibilità in caso di emergenza neve, dimostrando un forte senso civico e una generosità che va oltre ogni aspettativa. Venerdì 12 novembre la Provincia di Bergamo si è avvicinata alle giovani generazioni per fare conoscere il lavoro quotidiano delle associazioni Bergamasche, con una pubblicazione denominata "**Mario il Volontario**". L'Amministrazione comunale e la Protezione Civile con la partecipazione del dirigente scolastico Angela Rovati e l'insegnante Stefania Rossetti hanno presentato alle classi 3<sup>a</sup>, 4<sup>a</sup> e 5<sup>a</sup> il testo.

**COMMERCIO**

Dopo la partecipazione attiva e numerosa dei commercianti alla Sagra del paese, continua la collaborazione tra l'Amministrazione e questa categoria per incentivare e fare conoscere i propri prodotti. Domenica 19 dicembre i commercianti con il patrocinio del Comune hanno organizzato per la prima volta, "**vivi Calvenzano**", una fiera per promuovere banchetti di vendita di prodotti propri e idee regalo natalizie.



Un ringraziamento particolare al gruppo dell'amministrazione comunale, agli uffici comunali e a tutti i volontari e amici che ci sostengono e ci aiutano per migliorare e rendere Calvenzano un paese piacevole in cui vivere.



*"La Libertà è il diritto di fare ciò che le leggi permettono"*

*Charles De Montesquie  
(La Brède, 1689 – Parigi, 1755)*

*filosofo, giurista, storico e pensatore politico francese*

**IMMIGRAZIONE**

L'Amministrazione comunale applica con rigore e in modo serio le nuove normative del "**Pacchetto Sicurezza**" con il preciso controllo da parte dei vari uffici competenti comunali (ufficio tecnico, ufficio di Polizia Locale, ufficio anagrafe e ufficio tributi) riguardo le domande di comunicazione di ospitalità, residenze, idoneità alloggiative e la verifica delle condizioni igienico-sanitarie.

**GRATITUDINE**  
di Fabio Ferla

Sono felicissimo di esprimere un ringraziamento particolare a: Gabriele Sangalli, Andrea Ferri, Marco Fugazzola, Andrea Monzio Compagnoni, Andrea Pesenti, Claudio Rossoni. Nel tempo delle vacanze estive, questi sei ragazzi (tra i 14 e i 19 anni) hanno prestato gratuitamente e volontariamente "le loro braccia" per traslocare la biblioteca, per ripulire il cortile della ex scuola materna (di proprietà della Parrocchia) invaso da erbe infestanti, il prato dell'auditorium e le tombe abbandonate al cimitero.

Altro che gioventù bruciata: **largo ai giovani!**

## LAVORO DI SQUADRA

A cura di Luigi Gusmini capogruppo Lega Amiamo Calvenzano

Pochi sono gli uomini di squadra, perché solo pochi sono così grandi da pensare al bene comune prima che a se stessi.  
(Roberto Re – Formatore/Scrittore)



Luigi Gusmini

L'appuntamento con la pubblicazione che raccoglie un'intera annata della vita della nostra comunità, impone di fare un bilancio su quanto fatto nei dodici mesi trascorsi; il 2010 è stato un anno molto intenso ed è il primo anno completo gestito dalla nuova amministrazione: molte sono le cose fatte o avviate, come riportato in altre pagine della "Voce".

Vogliamo qui sottolineare alcuni aspetti che non sono facili da cogliere "dall'esterno", come, ad esempio, il grande spirito di squadra che anima la nuova compagine amministrativa, ottimamente guidata dal nostro Sindaco che dedica molto del suo tempo al Comune, e l'impegno di tutti gli assessori e i consiglieri che, occupandosi ciascuno del proprio ambito con grande competenza, riescono produrre i risultati migliori per la nostra comunità.

Noi consideriamo il 2010 molto positivamente per la quantità, e la qualità, del lavoro svolto e delle iniziative avviate, un grazie va anche agli uffici comunali che sono stati fortemente impegnati a rispondere alle richieste della nuova amministrazione.



*Grande Spirito, aiutami a non giudicare un altro, se prima non ho camminato nei suoi mocassini per due settimane.*

Aforisma Sioux

Tra gli elementi positivi ci piace segnalare soprattutto gli interventi che possono apparire meno evidenti (i lavori pubblici o le manifestazioni per la Sagra si vedono facilmente) ma che sono un segnale forte di una amministrazione attenta alle reali esigenze dei cittadini, parliamo quindi delle azioni svolte nell'ambito dell'ambiente, della sicurezza, dei giovani, delle associazioni e dei servizi sociali. In questi ambiti sono stati raggiunti risultati eccellenti ed il cammino intrapreso è senz'altro positivo, solo per citare alcuni degli elementi qualificanti: il progetto "fotovoltaico facile", il progetto "amico sicuro", l'incremento delle ore di pattugliamento, il gruppo giovani, il lavoro con le associazioni, interventi mirati nell'ambito dei servizi sociali, il "Banco di solidarietà".

Tra le azioni "non visibili" vogliamo sottolineare l'ottimo lavoro svolto nel campo dei servizi sociali (vedi articolo dedicato). Ancora una volta la competenza del Consigliere delegato e la proficua collaborazione dell'Assistente sociale (insieme alla Parrocchia e alle Associazioni) ha consentito di ottenere ottimi risultati, uscendo dalla logica della pura elargizione di contributi ed impostando un metodo più proficuo: i vecchi avrebbero detto "aiutati che il ciel ti aiuta" (oppure, citando S. Paolo: "chi non vuol lavorare neppure mangi"). Va detto che insieme alla doverosa tolleranza con chi è in difficoltà, è stata usata una giusta fermezza con chi non fa niente per "aiutarsi"; per questo c'è qualcuno che ci ha criticato e ci ha accusato di "scarsa sensibilità", accusa per noi senza significato e smentita dai fatti.

Nel ribadire l'ottima qualità del lavoro svolto da TUTTI gli Assessori, grazie alla loro competenza, vogliamo fare dei commenti di carattere generale sulle opere pubbliche. Ci preme anzitutto sottolineare che sono state fatte delle scelte importanti, in discontinuità con la precedente amministrazione, per ottimizzare l'uso delle risorse; tra queste: la cancellazione del progetto del mercato coperto, la modifica dell'intervento sull'edificio scolastico, l'avvio della riqualificazione del centro storico. In secondo luogo tutte le opere sono caratterizzate da una grande attenzione agli aspetti ecocompatibili, un esempio fra tutti l'impianto fotovoltaico da 48 KWp sul tetto delle scuole.

Siamo ancora all'inizio del nostro cammino, consapevoli di avere ancora molto da fare ma siamo confortati sia dai risultati che stanno arrivando, sia dalla risposta che riceviamo nel confronto con voi concittadini; noi siamo fortemente legati al nostro paese, amiamo Calvenzano e garantiamo il nostro impegno a costruire, insieme a voi, un paese migliore in cui vivere.





## LISTA PER CALVENZANO

*A cura di Natale Molinari - Capogruppo*

### ATTIVITÀ AMMINISTRATIVA E IMPEGNO SOCIALE DELLA LISTA PER CALVENZANO

Qui di seguito una sintetica informazione sul lavoro svolto e sui futuri impegni.

**INIZIATIVE A TUTELA DELL'AMBIENTE** - E' stata presentata una mozione consiliare contro l'apertura di nuove cave nel nostro territorio o l'ampliamento di cave esistenti nei comuni limitrofi che è stata approvata all'unanimità dal Consiglio Comunale.

Recentemente Lista per Calvenzano ha presentato una nuova mozione consiliare di netta contrarietà alla formazione di una discarica di cemento-amianto nell'ex-cava Vailata sul territorio di Treviglio confinate con Casirate e Calvenzano che potrebbe avere conseguenze per l'equilibrio ecologico dell'ambiente e sulla salute dei cittadini.

**LA VERITÀ SUI BILANCI COMUNALI** - E' stato affisso un manifesto chiarificatore dal quale è emerso che l'avanzo di amministrazione del 2009 era stato di € 978.000 e che la maggior parte delle opere pubbliche programmate nel 2010 saranno realizzate con risorse economiche e provvedimenti assunti dalla precedente Amministrazione.

**PER UN'AMMINISTRAZIONE COMUNALE RAPPRESENTATIVA DELL'INTERA COMUNITÀ** - Al principio dell'imparzialità dell'azione e dell'immagine dell'Amministrazione Comunale si sono ispirate le due iniziative della Lista per Calvenzano contrarie all'installazione dei cartelli con il nome di Calvenzano in dialetto e alla collocazione di una scultura, simbolo di un partito politico, nell'Auditorium.

**SOSTEGNO AL COMITATO PER L'APERTURA DEGLI AMBULATORI MEDICI** Lista per Calvenzano nel sostenere le iniziative del comitato per l'apertura degli ambulatori medici, auspica vivamente che l'Amministrazione Comunale riveda al più presto le proprie posizioni e metta finalmente a disposizione dei medici di base gli ambulatori medici appositamente realizzati dalla precedente Amministrazione Comunale in Largo XXV Aprile.

**MESSA IN SICUREZZA DELLE ROGGE** - Riproporremo con il Bilancio 2011 la copertura di un tratto significativo della roggia Babiona in via Treviglio allo scopo di mettere in sicurezza da esondazioni alcune abitazioni e prolungare la pista ciclabile verso Treviglio. Chiederemo altresì di riprendere le indicazioni progettuali della precedente Amministrazione creando una fascia verde a salvaguardia della Roggia Maggiore e la formazione di un percorso pedonale ciclabile in corrispondenza del Largo XXV Aprile.

**ELABORAZIONE DEL PIANO DI GOVERNO DEL TERRITORIO (PGT)** Abbiamo espresso le nostre preoccupazioni per il mancato coinvolgimento della Commissione Urbanistica nella preparazione ed elaborazione del PGT, per cui abbiamo chiesto al Sindaco il rispetto delle competenze attribuite alla Commissione e ai suoi componenti, così come previsto nella delibera consiliare istitutiva della commissione sul PGT.

**SOLIDARIETÀ PER LE PERSONE POVERE** - Lista per Calvenzano esprime perplessità e critiche per il modo con il quale l'Amministrazione Comunale ha affrontato alcune situazioni di povertà e di forte disagio sociale, per cui riproporrà l'istituzione di una Commissione comunale per meglio affrontare queste problematiche.

**ADESIONE ALLA GIORNATA INTERNAZIONALE CONTRO LA VIOLENZA SULLE DONNE** - Lista per Calvenzano ha presentato recentemente in Consiglio Comunale un documento contro la violenza sulle donne richiedendo l'istituzione nel nostro paese una Commissione o una Consulta che affronti questa grave emergenza.

Felice Anno Nuovo a tutti.

### IL DITO E LA LUNA

*"Quando il saggio indica la luna, lo stolto guarda il dito" (detto orientale)*

*A cura di Luigi Gusmini - Lega Amiamo Calvenzano*

E' dei giorni scorsi l'ennesima polemica inutile sugli ambulatori in Largo XXV Aprile.

Lo ripetiamo un'altra volta: la scelta di assegnare gli spazi vicini all'Auditorium al Corpo Musicale ha diversi vantaggi, al di là della implicita ragionevolezza di avvicinare le due cose, c'è il non trascurabile risultato di avere tolto dall'edificio scolastico una "servitù" che non gli compete (avendo tolto anche la Biblioteca adesso l'edificio è interamente dedicato alla scuola). Ma il risultato più notevole è che, grazie a questa scelta, è stato possibile intervenire a rifare il tetto della scuola (che aveva continuamente infiltrazioni di acqua piovana) e dotarla di un rivestimento per migliorarne l'efficienza energetica.

**Quindi: in largo XXV Aprile non verranno utilizzati gli spazi per gli ambulatori.**

Se il problema è che gli spazi che utilizzano adesso i medici non sono adeguati, va ricercata la soluzione nel trovare spazi alternativi, a Calvenzano ce ne sono e l'attuale amministrazione ha già aiutato i medici a trovare delle proposte che gli stessi stanno ancora valutando (la soluzione NON è quella dell'"ambulatorium", anche perché alcuni medici hanno già dichiarato che là non ci andrebbero).

Va anche detto che migliorando l'organizzazione probabilmente parte del problema si potrebbe risolvere: ci sono concittadini che, avendo il medico con ambulatorio anche a Misano, portano là la busta con la richiesta delle ricette e vanno poi a ritirarla, perché non consentire ai medici di farlo anche a Calvenzano?

Se il "comitato per l'apertura degli ambulatori comunali" si chiamasse "comitato per spingere i medici a migliorare il servizio" e dedicasse le sue energie a questo scopo, probabilmente otterrebbe dei risultati positivi, confermiamo (perché l'abbiamo già detto in passato) che potrebbe anche trovare la nostra adesione; basterebbe che il "comitato", invece di fissare il dito, guardasse la luna.

## QUALE NATALE?

di don Franco Sudati - Parroco

Carissimi,  
quando ci scambiamo gli auguri di un Santo Natale, sappiamo cosa significa per ciascuno di noi oppure ci lasciamo prendere dalle tante cose esterne e superficiali che non danno il senso del Natale vero?

Leggendo le cronache dei giornali ogni giorno, a volte possiamo avere l'impressione che il mondo sia sfuggito dalle mani di Dio. No, non è possibile che vinca l'odio, l'egoismo, la vendetta, l'ingiustizia, l'illegalità...

Dio non vuole perdere l'uomo che ha creato a sua immagine. Dio è dentro la nostra storia, la vuole condurre e ci dice che c'è ancora tanto bene. Proprio perché ci vuole immensamente bene ci ha dato la cosa più preziosa: suo Figlio.

Ci sono tante persone che operano anche nel segreto per il bene, lo cercano, lo trasmettono agli altri e fanno di tutto perché il Signore sia vivo anche nella nostra comunità. Ciascuno deve fare la sua parte perché il Natale ritorni ad essere il Natale di Gesù. Se Gesù, la sua parola, occupano la nostra vita, sceglieremo la pace, l'amore, la solidarietà, la giustizia...

*"Dio non vuole perdere l'uomo che ha creato a sua immagine. Dio è dentro la nostra storia, la vuole condurre e ci dice che c'è ancora tanto bene. Proprio perché ci vuole immensamente bene ci ha dato la cosa più preziosa: suo Figlio"*



Il Santo Padre ha esortato ad essere strumenti, operatori di questa logica che ci regala il Natale vero:

*"La città, cari fratelli e sorelle, siamo tutti noi! Ciascuno contribuisce alla sua vita e al suo clima morale, in bene o in male. Nel cuore di ognuno di noi passa il confine tra il bene e il male e nessuno di noi deve sentirsi in diritto di giudicare gli altri, ma piuttosto ciascuno deve sentire il dovere di migliorare se stesso! I mass-media tendono a farci sentire sempre "spettatori", come se il male riguardasse solamente gli altri, e certe cose a noi non potessero mai accadere. Invece siamo tutti "attori" e, nel male come nel bene, il nostro comportamento ha un influsso sugli altri. Spesso ci lamentiamo dell'inquinamento dell'aria, che in certi luoghi della città è irrespirabile. È vero: ci vuole l'impegno di tutti per rendere più pulita la città. E tuttavia c'è un altro inquinamento, meno percepibile ai sensi, ma altrettanto pericoloso. È l'inquinamento dello spirito; è quello che rende i nostri volti meno sorridenti, più cupi, che ci porta a non salutarci tra di noi, a non guardarci in faccia... La città è fatta di volti, ma purtroppo le dinamiche collettive possono farci smarrire la percezione della loro profondità. Vediamo tutto in superficie. Le persone diventano dei corpi, e questi corpi perdono l'anima, diventano cose, oggetti senza volto, scambiabili e consumabili." (Benedetto XVI, 8 Dicembre 2009).*

Diventiamo portatori di bene, invociamo il dono del Signore perché ci aiuti a costruire la civiltà dell'amore. Tanti auguri per un anno pieno di benedizioni del Signore a tutti.

"La Natività"

Affresco di Tommaso Pombioli (1579-1636) presente nell'Oratorio dell'Assunta (Madonnina dei Campi) di Calvenzano.

### Riflessione: il BISOGNO dell'UOMO

A cura di Fabio Ferla

*Eternamente uguale sotto ogni apparente diversità di vesti e di atteggiamenti, l'UOMO ondeggia senza riposo tra la speranza, cui apre l'adito una chiara visione di ciò che Dio è, e lo scoraggiamento, allorché, di fronte alla propria piccolezza ed alla propria miseria, vede ergersi immenso un Dio imperscrutabile.*

*Stanco di questo ondeggiare, talora l'uomo riesce a distogliere lo sguardo dall'angosciosa indagine del proprio destino, per fissarlo sui fioriti giardini terreni.*

*Ma, sia che neppur qui trovi la CERTEZZA ch'è il suo assillante BISOGNO, sia che il soffio potente dello Spirito lo riprenda, la sosta non è mai lunga.*

*L'uomo ritorna alla ricerca di DIO.*

*Beato colui che più s'è approssimato al rovelo ardente ed ha udito la voce divina.*

## FONDAZIONE AIUTIAMOLI A VIVERE

Comitato di Calvenzano  
 "PER UN SORRISO IN PIU"

Anche quest'anno, ad aprile, sono stati ospitati 9 bambini bielorussi accompagnati dalla loro maestra e da un interprete. Insieme abbiamo trascorso un mese intenso di attività, momenti ricreativi e di aggregazione.



Momenti didattici in biblioteca



Gita in montagna a Pian dei Resinelli



Festa, giochi di prestigio e tombolata presso l'Oratorio



Festa di saluto con saggio alle famiglie italiane

*"E' meglio accendere una candela che maledire l'oscurità"*

Agnese Gonxha Di Bojaxhiu  
 (Macedonia 1910 – India 1997)  
 Madre Teresa di Calcutta



## GRUPPO GIOVANI

Il Gruppo Giovani è ormai divenuto una realtà concreta per Calvenzano, il parere dei giovani, indispensabile per il futuro, è sempre più messo in discussione da una società incerta; è per questo che il Gruppo dimostra di essere un organo fondamentale anche nella vita democratica di un piccolo paese come Calvenzano. Molte cose sono cambiate da un anno fa quando eravamo freschi freschi di fondazione, soprattutto per noi ragazzi che vediamo nel Gruppo Giovani un punto di riferimento, un modo per essere presenti nelle decisioni che ci riguardano in prima persona e chi può capire meglio di noi i problemi della gioventù calvenzanese? Un anno intenso di iniziative si sta concludendo, posso solo affermare che nel 2011 faremo ancor di più, soprattutto con l'aiuto, la coordinazione delle associazioni presenti sul territorio che hanno dimostrato fin da subito la voglia di collaborare con noi. Concludendo, desidero ringraziare alcune persone: l'assessore Simone Pesenti che ha sempre creduto in noi, Andrea Gusmini e Gian Luigi Sudati per l'impegno che mettono a disposizione di tutti, il vicesindaco Fabio Ferla, l'ex-presidente del Gruppo Giovani Marco Fugazzola e ovviamente l'intera popolazione che crede in noi e in un futuro diverso. Colgo l'occasione per augurare a tutti i calvenzanesi Buone Feste.

Il presidente  
Gabriele Sangalli

Sin da subito il **Gruppo Giovani** ha dimostrato di essere un punto forte per Calvenzano, una realtà radicata sul territorio. La voglia di cambiare nei Giovani è stata forte, non a caso possiamo vantarci di aver portato a compimento imprese non semplici per dei ragazzi inesperti, prima fra tutte è stata la sagra del paese. Ricordiamone alcuni eventi:

La **Marcia Allegra** in collaborazione con **MANI AMICHE** e **GSO Volley**, breve maratona per le famiglie, quest'anno si è rivelata essere un successone, ben 200 partecipanti, record nella storia calvenzanese.

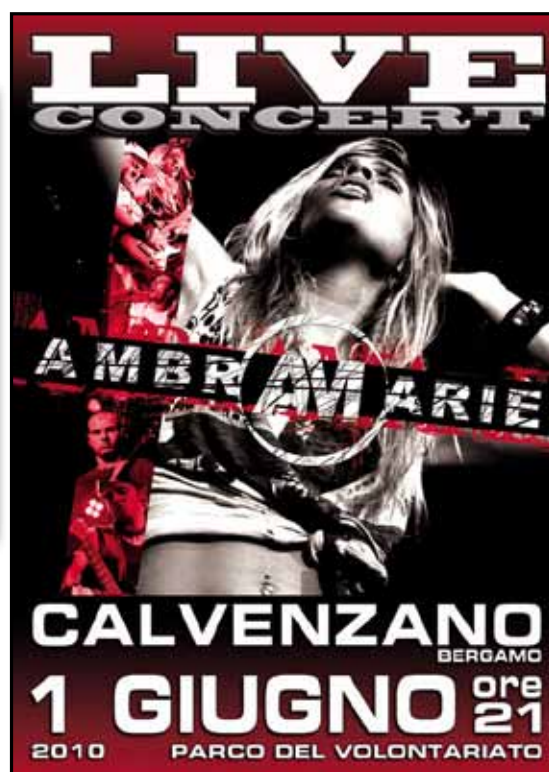


Il **Tennis Padella** organizzato con l'aiuto dell'**AVIS**, svolto nel campo dell'Oratorio ha visto il susseguirsi di ben 8 squadre composte da 5 partecipanti con vincitore "Orlando Furioso".

**A Time for Dancing**, novità di quest'anno, evento svolto nella palestra comunale, dedicato ai giovani volenterosi di imparare qualche passo base di danza Hip Hop. Non sono mancati i momenti di stanchezza!



Non solo la Sagra ha caratterizzato l'elaborato del Gruppo Giovani; anche il concerto tanto atteso di Ambra Marie Facchetti e la sua band, interamente finanziato dall'Amministrazione comunale, può portare il timbro del Gruppo.



Anche i momenti di duro lavoro non sono mancati...

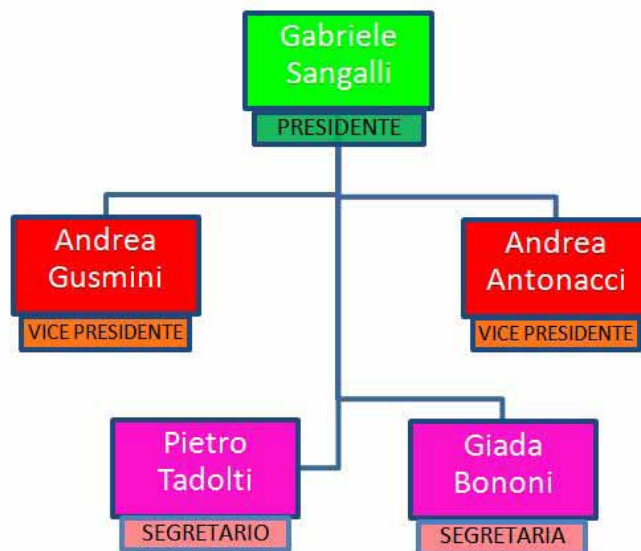


Trasloco della biblioteca comunale presso la nuova sede in Via Locatelli. Nell'edificio è presente una sala dedicata al Gruppo Giovani.

Serata danzante “Disco Party” presso la palestra comunale in collaborazione con AVIS e AMICI DEL CARNEVALE.



A grande richiesta da parte dei giovani calvenzanesi la prima festa interamente “giovane”. L’evento ha avuto un riscontro nettamente positivo con circa 60 partecipanti fra ragazzi e ragazze di tutte le età. Una serata dedicata al divertimento dei più giovani attraverso la musica.



SEGUI IL “GRUPPO GIOVANI CALVENZANO” ANCHE SU FACEBOOK

*“Non è la specie più forte o intelligente che sopravvive, ma quella più reattiva ai cambiamenti”*

Abbiamo festeggiato un anno del Gruppo Giovani e dire che è stato fantastico, è essere riduttivi.

Il bisogno di fare e di condividere dei nostri ragazzi, è qualcosa che va oltre ogni ragionevole aspettativa. Noi tutti siamo ingabbiati in un presente fatto di tempi stretti, impegni e poco tempo da dedicare agli altri.

Ma se "gli altri" sono i nostri figli, allora dobbiamo fermarci e riflettere un momento.

Un saggio orientale mi ha lasciato un elenco di 30 consigli da mettere in pratica tutti i giorni ed io, con immenso sforzo, sto cercando di arrivare a mettere in pratica questi consigli quotidianamente; ma ce n'è uno che ho deciso di fare mio tutti i giorni: Vivi con Entusiasmo ed Energia.

I nostri ragazzi hanno queste due caratteristiche scritte nel dna, ed io sto assorbendo da loro tutta la voglia di fare e di non fermarsi di fronte alle piccole o grandi avversità.

Le nostre riunioni sono un dialogo continuo su quello che più sta loro a cuore in quel momento, e vi posso garantire che di argomenti ne hanno da vendere! Se riusciremo a concretizzarne anche solo una minima parte, sarà un grande successo!

Dalle prime timide alzate di mano di alcuni di loro, siamo oggi arrivati ad un confronto costante e per niente intimorito. Non hanno paura ad esprimere le proprie idee e le proprie perplessità. Certo vanno ascoltate e valutate attentamente, ma guai a zittirli: li avremmo persi già dalla seconda riunione!

Mi fa specie quando qualche educatore (così si definiscono, ma secondo me non hanno capito cosa significhi la parola), cerca in tutti i modi di tarpare le ali a questi nostri ragazzi,

*"Il futuro appartiene a chi crede alla bellezza dei propri sogni"*

Eleanor Roosevelt  
(New York 1884 - 1962)  
first lady statunitense

semplicemente perché magari vogliono sperimentare cose che nessuno ha permesso loro di fare nel passato.

È un grave errore che compiono queste persone nel giudicare ancor prima di aver ascoltato.

Abbiamo ricevuto numerose attestazioni di stima da parte di diverse associazioni del paese, che stanno credendo nel gruppo e che li sostengono nel loro cammino di crescita, lasciando loro lo spazio necessario per sperimentare e per crescere. A loro va il mio e nostro sentito grazie per quanto ci stanno regalando.

È per me un onore poter essere in questo Gruppo Giovani che sta gettando le basi del nostro futuro. Quando mi è stato chiesto di collaborare per la riuscita del progetto, non ho esitato un secondo, perché è con questi ragazzi che si gioca la sfida più grande; e io sono di quelli che quando il gioco si fa duro, incomincio a giocare.

Ringrazio tutti i ragazzi che ad ogni incontro mi permettono di imparare qualcosa di nuovo, e soprattutto consentono al Peter Pan che è in me di essere ancora vivo.

Ringrazio l'assessore Pesenti, per avermi fornito questa opportunità di sentirmi giovane tra i giovani.

Chiudo citando Albert Einstein: "non possiamo pretendere che le cose cambino, se continuiamo a fare le stesse cose".

Andrea Gusmini

Calvenzano, 10 settembre 2010  
1° anno di Fondazione

Cari Ragazzi e Ragazze,

*la giornata di oggi rappresenta una tappa importante: festeggiare un anno dalla fondazione non significa tanto ricordare un periodo di tempo trascorso, ma soprattutto celebrare la perseveranza di persone che hanno creduto in un progetto condiviso e comune.*

**Assistiamo oggi alla dimostrazione che i giovani, se coinvolti e resi responsabili, sono in grado di mettere in atto progetti ambiziosi e di mantenere fede agli impegni assunti.**

*Essi sono capaci, anche in virtù della loro giovinezza e flessibilità, di cercare nuove risposte alle domande che il mondo pone e di trovare valide alternative a risoluzione delle problematiche che di volta in volta si presentano.*

**D'altra parte, se camminiamo sempre sulla strada tracciata da altri, di sicuro non rischieremo di perderci, ma arriveremo unicamente nel punto in cui altri sono già stati.**

*Dal giorno della sua costituzione sino ad oggi, il Gruppo ha raggiunto diversi obiettivi che si era posto e che qui non elenco per ragioni di brevità, dimostrando l'efficacia della sua azione.*

*Abbiamo vissuto, e stiamo vivendo, un momento storico difficile, inoltre sussistono senza alcun dubbio ostacoli di diversa natura alla vostra creatività ed intraprendenza; ma sono convinto che se il Progetto Giovani, che già si è concretizzato nella nascita di questo Gruppo, nonostante lo scetticismo, la freddezza e l'indifferenza di molti, continuerà a vivere, crescere ed alimentarsi grazie alla vostra volontà e tenacia, sicuramente sarà come quelle piante che crescono sulla nuda roccia: quanto più sferza il vento, tanto più affondano le loro radici.*

**Il mio personale augurio, che nasce proprio dalla similitudine, è questo: *sviluppare radici profonde da non temere neppure gli inverni più freddi.***

Lettera inviata dal Vicesindaco al presidente Marco Fugazzola in occasione del 1° anniversario di Fondazione del Gruppo Giovani.

## ARTIGLIERI DI CALVENZANO

### Sezione “artigliere Alfredo Ferla”

Vita associativa

*A cura di Emilio Ferla*



Inaugurazione mostra fotografica “La Grande Guerra – omaggio al generale Manzoni”.



Autorità e delegazioni presenti alle celebrazioni del 12 settembre.

Il 2010 è stato un anno particolarmente significativo per la Sezione Artiglieri di Calvenzano.

Oltre alla partecipazione alle varie manifestazioni civili, sociali e patriottiche, all'adesione ai programmi proposti dall'Associazione nazionale e all'appuntamento autunnale della ormai tradizionale “Castagnata”, gli artiglieri calvenzanesi sono stati particolarmente impegnati nell'organizzazione dei festeggiamenti svoltisi nel mese di Settembre: Raduno Provinciale degli Artiglieri bergamaschi, 55° anniversario di fondazione della Sezione e intitolazione della Sede all'artigliere Alfredo Ferla, socio fondatore e primo presidente della locale Sezione.

Manifestazioni che, iniziate Venerdì 5 Settembre con la “Mostra fotografica – La Grande Guerra – omaggio al generale Manzoni”, hanno avuto la massima espressione Domenica 12 Settembre con lo svolgimento delle iniziative programmate. Numerose le delegazioni degli Artiglieri, giunte anche da fuori provincia, che hanno partecipato alla manifestazione con i loro gagliardetti; numerose anche le rappresentanze civili, militari e di altre associazioni d'Arma (Guardia di Finanza, Carabinieri, Polizia di Stato, carabinieri in congedo, alpini, bersaglieri, paracadutisti, combattenti e reduci e istituzioni locali).

La presenza di S.E. mons. Gaetano Bonicelli, arcivescovo emerito di Siena e Ordinario Militare onorario per l'Italia e di altre autorità ha solennizzato le manifestazioni della giornata.

Si riporta una rassegna fotografica delle iniziative svolte che resteranno memorabili nella storia degli avvenimenti che caratterizzano la vita sociale e associativa della nostra comunità.





Alfredo Ferla  
(1916-2008)



## CRE GREST 2010 "SOTTOSOPRA"

21 giugno- 23 luglio 2010: cinque settimane insieme all'insegna del divertimento e dell'allegria, della fantasia e della creatività, della sana competizione e dello spirito di squadra, del rispetto per se stessi e per gli altri, della preghiera e della riflessione.

La nostra avventura è stata costellata di diversi momenti e appuntamenti:

### I LABORATORI:



Laboratorio di panificazione



Laboratorio espressivo



Laboratori manuali

### I GIOCHI E I BALLI





**LE USCITE:**

Passeggiata e bicicletta alle Gaverine di Misano



Al Roccolo



In piscina a Romano di Lombardia e Lodi splash



LA FESTA FINALE



La cooperativa Dosankos, nelle persone degli educatori Alessandro, Fabrizia, Irene, Karen, Maria Grazia e Marco, ringrazia tutti i bambini, i ragazzi e le loro famiglie, gli animatori per le settimane trascorse insieme. All'anno prossimo!



Anche i bambini della scuola dell'infanzia sono stati coinvolti in un Cre pensato appositamente per loro. Eccoli nel cerchio magico del mattino, dove veniva raccontata la storia che faceva da sfondo alle attività della giornata.

Il Piccolo Principe ha chiesto ai bambini del Cre di aiutarlo a superare una prova difficilissima: i bambini sono intenti a costruire l'oggetto magico della giornata.



Non solo lavoretti... Ma anche tanti giochi...



Dopo la pausa pranzo i bambini sono coinvolti in divertenti giochi d'acqua...

La cooperativa Dosankos, nelle persone degli educatori Anna e Antonio, ringrazia tutti i bambini e le famiglie per il mese trascorso insieme. All'anno prossimo!

## I PRODOTTI DELLA COOPERATIVA AGRICOLA DI CALVENZANO

Eccoci come ogni anno a raccontarvi della nostra attività legata al melone di Calvenzano e alla promozione dei prodotti del territorio. Quasi una specie di relazione annuale della gestione della nostra attività perché vorremmo che tutti i Calvenzanesi possano sentirsi partecipi di questa iniziativa e orgogliosi di far provare a parenti e amici lontani i prodotti della nostra terra. Questa promozione che già si sta verificando è per noi molto importante e va oltre al solo significato economico. I nostri prodotti che partono da Calvenzano esportati nel mondo hanno un significato importante che ci riempie di soddisfazioni.

Nei primi giorni di giugno 2010 il liquore al melone di Calvenzano è stato presentato al Montecarlo Wine Festival una rassegna di prodotti enogastronomici che si tiene nel Principato di Monaco. Il liquore è stato molto apprezzato e lì abbiamo conosciuto aziende estremamente interessanti e instaurato importanti rapporti. Da quel momento sono arrivate tante richieste che abbiamo potuto soddisfare solo a partire da settembre quando è arrivata la nuova produzione di liquore.

Oltre al liquore abbiamo le confetture in tre versioni, melone di Calvenzano in purezza, melone e senape, e melone e grappa. La farina di polenta della Cooperativa, ricavata dal mais "marano" dalla tipica pannocchia rossa, prodotto su un piccolo campo della Cooperativa. E poi i biscotti in due versioni, con farina di mais e melone e cioccolato ...

Con la speranza che i prodotti della Cooperativa siano presenti sulle Vostre tavole, Vi auguriamo un 2011 ricco di belle cose.



## ALPINI



Un appuntamento che è diventato tradizione, la rassegna di Cori Alpini "Augurincoro" anno dopo anno continua a scaldare i cuori in vista del Santo Natale. Ci piace pensare che il calore delle note si possa diffondere anche quest'anno in ogni angolo del paese per donare serenità e portare a tutti i nostri migliori Auguri.

I veri Alpini che ci hanno preceduti non si sono fermati davanti alle bufere di neve sull'Ortigara o nella Campagna di Russia. Un po' di pioggia non poteva certamente turbare la nostra adunata tornata finalmente dopo 24 anni a Bergamo. Tre giorni di festa sincera che ha invaso la città e tutta la provincia ricoperta per l'occasione di tricolori. Arrivederci a Torino per l'adunata 2011.



L' Oratorio dell'Assunta in festa nel giorno di Ferragosto. Quale modo e luogo migliore per vivere una giornata speciale a due colpi di pedale dal nostro paese. Una festa spensierata tra un aperitivo, una fetta d'anguria e le visite guidate per conoscere i segreti di questo scrigno artistico che testimonia l'affetto e la devozione dei nostri avi nei confronti di Maria.

Il successo della nostra Festa di Settembre è benevolmente invidiato da moltissime associazioni della bassa. Ma non siamo noi eccezionali, è l'affetto e la partecipazione di tutti voi che, anno dopo anno, garantite il buon esito dell'evento. Il ricavato della Festa 2010 sarà devoluto a varie iniziative tra cui ricordiamo le principali: Missione St. John di Mangochi – Malawi Padre Kimu, Amici del Brasile, Amici di Gabri, Corpo Musicale di Calvenzano e la Parrocchia San Pietro e Paolo di Calvenzano.



## GS ORATORIO

*A cura di Luca Maestri*

Smaltita la delusione per la retrocessione della prima squadra dal campionato di promozione a quello di prima categoria, dopo la pausa estiva il Gruppo Sportivo Oratorio Calvenzano è ripartito con entusiasmo per affrontare la nuova stagione agonistica 2010-2011. Resta grande l'attenzione al settore giovanile, fiore all'occhiello della società biancoceleste con le sue nove squadre alle quali si aggiunge la scuola-calcio. La formazione che milita nel campionato juniores, dove sta lottando per le posizioni di vertice, continua ad essere un importante serbatoio di giovani da inserire in prima squadra e bene si stanno comportando le altre squadre. Moris Guirrerri è da quest'anno il coordinatore mentre Giacomo Gusmini continua ad essere il tuttodore che da alcune stagioni si dedica a tutta la parte pratica del settore. Confermata anche la figura del responsabile

organizzativo, che fa da raccordo fra la società e tutti i suoi tesserati: un incarico assegnato quest'anno a Luciano Albani. In ambito giovanile il credo sportivo del GSO è sempre lo stesso: badare più alla crescita e alla formazione dei ragazzi che non ai risultati, nello spirito, del resto, di una società che fa capo all'oratorio Santa Croce. A proposito di giovani, torna, ad inizio 2011, il torneo di calcio indoor per i ragazzini, che sarà organizzato nell'arco di due week end nella prima metà di gennaio, ma soprattutto si stanno già gettando le basi per la quinta edizione del torneo "Primavera", in programma a giugno sull'erba del campo del centro sportivo comunale di via Caravaggio, con la partecipazione di importanti squadre professionistiche. E parlando di terreni di gioco non si può non citare la bella notizia dell'arrivo di fondi per la realizzazione, presso il centro sportivo, di un campetto in erba sintetica, l'ampliamento degli

sogliatoi e la costruzione di un pozzo per l'impianto d'irrigazione. Il GSO però da qualche anno significa anche pallavolo, un settore che trova il suo punto di riferimento in Laura Fugazzola e Francesca Blini, allo stesso tempo dirigenti, atlete e allenatrici. Alla squadra che milita nel campionato femminile CSI si aggiungono le bambine del minivolley. Proficui restano i rapporti con la parrocchia ed il Comune (che il GSO ringrazia entrambi per l'attenzione datagli di continuo) e con altre realtà del volontariato calvezanese, senza dimenticare gli sponsor, come sempre fondamentali. Da ultimo, una parola va spesa per la festa annuale del GSO, motivo di aggregazione per tante famiglie del paese. Appuntamento il prossimo giugno, con serate gastronomiche e con i vari tornei di calcio di fine stagione riservati alle categorie giovanili e a quella dei "Liberi".



## AUSER "LA SORGENTE"



Il servizio di trasporto continua ad essere l'attività principale perché risponde ad un reale bisogno della comunità come dimostra il numero crescente di utenti, tra cui nell'ultimo periodo anche cittadini stranieri.



I momenti di aggregazione e di socializzazione sono sempre richiesti, hanno un elevato livello di partecipazione e si distribuiscono lungo l'arco dell'anno. I più tradizionali sono le gite, la cassulada e la trippata. (Gita Genova)



Attività proposte durante lo spazio gioco riservato ai bambini da 0 a 3 anni. La proposta è stata bene accolta dalle mamme e dai nonni italiani e stranieri che hanno colto l'occasione per socializzare e per ritrovare quei legami di solidarietà caratteristici di una comunità di paese.



L'appuntamento mensile "la biblioteca dei nonni" proposta dall'Auser in collaborazione con la Cooperativa sociale DOSANKOS ha coinvolto anche i bambini bielorusi ospiti delle famiglie di Calvenzano.



Gita ad Iseo con il treno a vapore.



L'esperienza positiva dello spazio giochi continua con la piena partecipazione di mamme, nonni e nonne che si ritrovano due volte la settimana per condividere attività e giochi.



## 45° AVIS: IMMAGINI DI UN ANNIVERSARIO



Quello appena trascorso è stato per la nostra associazione Avis un anno pieno di avvenimenti legati in gran parte alle celebrazioni per il 45° anniversario di fondazione. È stata la nostra occasione per incontrare tutti i calvenzanesi, avisini e non, per accogliere nel nostro paese le sezioni Avis dei paesi vicini, per festeggiare e ringraziare tutti gli amici e i sostenitori che in questi anni hanno creduto nei nostri ideali.

Abbiamo avuto il piacere di incontrarci insieme in diverse occasioni: la domenica della Sagra giocando il torneo di tennis padella, il 20 giugno durante le celebrazioni per il 45° anniversario, la sera dell'esibizione della fanfara dei bersaglieri e la domenica della donazione sull'Unità Mobile dell'ospedale S. Raffaele.

Queste e numerose altre manifestazioni sono state la conferma che l'Avis, con i suoi 45 anni, è ancora una presenza viva del nostro territorio. Sono state, nello stesso tempo, momenti per incontrare tante persone tra le quali speriamo di trovare nuovi sostenitori e nuove energie per affrontare altri 45 anni insieme.



## LA BANDA

*A cura del presidente Mario Pietro Colombo*

La Banda, quando sfila per le vie del paese accompagnando i cortei civili e le processioni religiose, crea un felice stato d'animo nelle persone che partecipano ed assistono.

Seguendo il cammino del corteo nei diversi tratti delle "contrade" il suono cambia: non è statico ma in continua trasformazione e si modifica in base alla conformazione del percorso stesso; il suono si avvicina e si allontana e sul viso delle persone che assistono lungo le vie e che guardano dalle finestre si nota un meraviglioso sorriso di partecipazione e di consenso.

I suoni emessi dai vari strumenti a fiato sono capaci di regalare emozioni travolgenti, tali da fare venire la pelle d'oca (ad esempio la tromba che esegue il Silenzio fuori d'ordinanza).

La musica è una potente droga che non uccide bensì affraterna, che ci ruba il cuore e ci fa sognare, che ci fa dimenticare le amarezze della vita, che ci fa divertire, che ci fa avvicinare gli uni agli altri.

Questo è il messaggio che voglio inviare a tutti i giovani affinché si avvicinino alla musica.

Per tutti coloro che volessero imparare a suonare, il Corpo Musicale effettua tutti gli anni il corso di orientamento musicale coordinato dal nostro direttore Massimo Blini. Il corso prevede lezioni individuali per lo strumento a fiato prescelto.

La nostra banda è composta in maggioranza da giovani ed il nostro futuro risiede in loro; è entusiasmante vedere il costante impegno e la forte passione a fare musica ed è lodevole vederli vivere la musica in modo così semplice e naturale in contrapposizione alla forte tecnologia e sofisticazione a cui la musica oggi è sottoposta.

Da quest'anno è iniziata anche la collaborazione con il Corpo Musicale "L. Manara" di Antegnate con il quale si è instaurato un bellissimo rapporto che dà la possibilità alle due Bande di affrontare i concerti con un organico più completo, tutto ciò a beneficio della bella musica.

Porgo un vivo ringraziamento all'Amministrazione Comunale per averci dato la possibilità di utilizzare la nuova sede di Largo XXV Aprile ( la vecchia sede era locata nello scantinato dell'edificio scolastico e l'ambiente non era idoneo allo svolgimento delle nostre attività sotto l'aspetto igienico-sanitario e di sicurezza ).

Rivolgo i più sinceri AUGURI di un prospero anno nuovo al maestro Massimo Blini, a tutti i bandisti e ai loro familiari, a tutti i simpatizzanti, sostenitori e collaboratori, a tutte le Associazioni, all'Amministrazione Comunale e all'intera cittadinanza.

Contento ed orgoglioso di contribuire al recupero dei valori con i quali i nostri cari ci hanno cresciuto ed educato, grido con forza:

Viva la Banda, viva la tradizione musicale di Calvenzano.



## GRUPPO MISSIONARIO

Progetti realizzati tramite l'associazione Filomondo con la raccolta tappi (a Calvenzano sono stati raccolti Kg. 1.200 di tappi di plastica!)

Mentre con i fondi raccolti con la vendita di torte (€ 4.500,00), la fiaccolata e contributi da privati, associazioni ed enti, abbiamo contribuito alla realizzazione di varie opere in Malawi nella missione di Padre Kimu.

Abbiamo dato un contributo anche per l'emergenza Haiti e Pakistan.

Grazie per la generosità dimostrata e... Continuate a sostenere le nostre iniziative.

Auguriamo a tutti un felice Anno Nuovo.

*"Possiamo scegliere quello che vogliamo seminare, ma siamo obbligati a mietere ciò che abbiamo seminato"*

Proverbio cinese



*Questa è la storia di quattro persone chiamate **OGNUNO**, **QUALCUNO**, **CIASCUNO** e **NESSUNO**.*

*C'era un lavoro importante da fare e **OGNUNO** era sicuro che **QUALCUNO** lo avrebbe fatto.*

***CIASCUNO** avrebbe potuto farlo, ma **NESSUNO** lo fece.*

*Fini che **CIASCUNO** incolpò **QUALCUNO** perché **NESSUNO** fece ciò che **OGNUNO** avrebbe potuto fare.*



### BABY HOUSE

A Macalder – Kenya continua il nostro impegno nel mantenimento dei bimbi orfani e in difficoltà da 0 a 3 anni.

### POZZI FONTI DI VITA

Continua il nostro impegno nella collaborazione allo scavo di pozzi in Kenya, Tanzania ed Etiopia.



### CHAKULA BORA... "Cibo migliore"

Il progetto è rivolto ai malati di AIDS della zona intorno a Veyula (Dodoma, Tanzania) e si propone di garantire ai malati un'alimentazione equilibrata che sappia far fronte ai forti farmaci che sono costretti ad assumere.

## LE ASSOCIAZIONI: UNA RICCHEZZA DEL TERRITORIO

Quest'anno la Cooperativa Agricola non ha ospitato le Associazioni all'interno del suo calendario come era stato fatto nel 2009.

Ritenendo di fare cosa utile, si riporta di seguito l'elenco delle Associazioni presenti sul territorio di Calvenzano con i riferimenti utili a tutti coloro che vogliono prendere contatti per conoscere, aderire, informarsi.

**- Aiutiamoli a Vivere**

Presidente: Francesca Edossi

Per informazioni: 0363.86550

**- Associazione Nazionale Partigiani d'Italia**

Sede: via Caravaggio, 5

Presidente: Amedeo Resmini

**- ASD Calventianum – Associazione Pesca Sportiva**

Sede: via Misano, 12/A – presso Oasi Lago Spino

Presidente: Francesco Sudati

**- AUSER La Sorgente**

Sede: via Lusardi, 40

Presidente: Maura Garella

Per informazioni: 0363.86633

Orari di apertura sede:

lunedì, mercoledì e giovedì dalle 09.30 alle 11.00

martedì e venerdì dalle 16.30 alle 17.30

**- AVIS**

Sede: via Pavoni, 4

Presidente Stefania Rossetti

**- Corpo Musicale**

Sede: largo XXV Aprile

Presidente: Mario Pietro Colombo

Direttore: Massimo Blini

Per informazioni: 0363.86454

**- FulminArte**

Presidente: Carolina Benaglio

**- Gruppo Alpini**

Sede: via Misano, 5 (Oratorio dell'Assunta)

Presidente: Marco Rivoltella

Apertura sede: ogni venerdì sera

**- Gruppo Artiglieri**

Sede: via Pavoni, 2

Presidente: Giuseppe Invernizzi

Apertura sede:

il primo giovedì del mese dalle 21.00 alle 22.00

**- Gruppo Giovani**

Sede: via Locatelli – presso Biblioteca

Presidente: Gabriele Sangalli

**- Gruppo Missionario**

Presidente: don Franco Sudati – Parroco

Referente: Maria Adelaide Gusmini

Apertura sede:

il sabato ogni due settimane dalle ore 15.00 alle 17.00

**- GSO Gruppo Sportivo Oratorio**

Sede: via Locatelli, 17

Per informazione: 0363.335445

**- Mani Amiche**

Sede: via delle Betulle

Presidente: Stefano Blini

Per informazioni: 0363.335474

Orari di apertura sede:

da lunedì a sabato dalle ore 14.00 alle 18.00

### L'ASINO, IL PADRE E IL FIGLIO

A cura di Fabio Ferla

Un uomo, dovendo andare in città con il figlio, ma non volendo gravare troppo l'asino e desiderando risparmiare al giovane la fatica del cammino, fa salire il ragazzo sull'animale e si avvia a piedi conducendolo.

Appena la gente lo vede, dice: "Pensate, il figlio così giovane sta sull'asino, mentre il padre anziano a piedi!"

Sentendo le voci, il giovane scende e fa salire il padre.

Poco dopo la gente dice: "Pensate, il padre sta sull'asino mentre il povero ragazzo va a piedi!"

Sentendo le voci, il padre prende il figlio ed entrambi cavalcano l'asino.

La gente, vedendoli, dice: "Pensate che coraggio, in due su un asino; povero animale!"

I due, sentendo le voci, scendono dall'asino e procedono a piedi.

La gente li osserva e, con tono di scherno, dice: "Pensate che sciocchi, hanno lì un asino e vanno a piedi!"

## VIVIAMO LA SCUOLA LAVORANDO PER IL FUTURO

*A cura dell'Assessorato alla Pubblica Istruzione*

Il 4 ottobre 2010, giorno di san Francesco d'Assisi patrono d'Italia (un tempo era festività), è stato offerto uno **spettacolo di educazione musicale** "Luci e suoni dal mondo", per ampliare l'offerta formativa della nostra Scuola.



Attraverso il Piano di Diritto allo Studio sono stati stanziati fondi per **laboratori espressivi**, per l'**assistenza ai diversamente abili**, per le **attrezzature scolastiche**, inoltre, grande novità rispetto a tutto l'ambito provinciale e provvedimento importante in un momento di crisi come quello attuale, è stato esteso il **beneficio dei libri di testo gratuiti anche agli iscritti alla prima media** (25 alunni) con un risparmio di circa 300,00 euro per ogni famiglia.

Ma non finisce qui, l'Assessorato, infatti, speserà il trasporto per tutti i bambini e ragazzi che prenderanno parte alle diverse visite d'istruzione organizzate dalla Scuola nei luoghi del Risorgimento per commemorare il 150° anniversario dell'unificazione d'Italia.

Queste sono solo alcune delle iniziative promosse, riportate a titolo esemplificativo e non esaustivo del lavoro svolto; diversi, infatti, sono stati gli incontri con la Preside, con i docenti, con i genitori, per confrontarci, conoscerci e condividere le scelte migliori per il futuro dei bambini e dei ragazzi. Soprattutto sono state varie le occasioni per incontrare gli alunni stessi, in municipio o a scuola, per momenti di convivialità o lezioni di educazione civica.

## PERCORSO DIDATTICO 2009/2010: E LASSÙ CHE C'È?

Scuola materna



PLASTICO DI ACIRIX

Costruiamo un plastico per rievocare la storia.



CARTELLONE DI ACIRIX

Acirix, un bambino un po' speciale, che vive su Acirixia, è atterrato con la sua navicella nel giardino della Scuola dell'Infanzia di Calvenzano. Ha scoperto il gelato, ha inviato la ricetta al suo papà sul suo pianeta e ci ha lasciato un messaggio: "IL GELATO CI RENDERÀ AMICI".



LE DIVERSE ALTEZZE ED IL CARTELLONE COMPLETO

ci siamo divertiti a giocare con le altezze per scoprire cosa c'è sempre più su. Abbiamo viaggiato nel tempo e nello spazio tra finzione e realtà.



LE COSTELLAZIONI

dalla visita guidata all'osservatorio di Brembate di Sopra, La Torre Del Sole, abbiamo scoperto le costellazioni, i miti e i disegni nel cielo.



LA LUNA: pianeta affascinante e che purtroppo noi bambini non abbiamo ancora esperito. Un buon augurio per poterci atterrare e scoprire ancora una volta "lassù che c'è"!

## SCUOLA PRIMARIA

La Scuola primaria di Calvenzano prevede nella sua offerta formativa, oltre al pieno svolgimento di tutte le discipline d'obbligo e curriculari, una serie di progetti ad esse trasversali che promuovono la mobilitazione di sensibilità e prospettive inter e pluridisciplinari, favorendo l'obiettivo primario dell'unitarietà del sapere. Tali attività costituiscono occasioni per arricchire con i loro contenuti i linguaggi specifici delle varie materie di studio e contribuiscono a gettare le basi per una prima interazione attiva con la cultura. Si riferiscono a problemi attuali e vicini all'esperienza del bambino e alla vita di tutti i giorni e sono quindi motivanti per chi li svolge. Attraverso questi progetti si intende abituare già da ora gli alunni a riflettere sulla realtà che li circonda e a promuovere comportamenti consapevoli quali il rispetto per l'ambiente, la capacità di socializzare, la valorizzazione dell'arte e della musica.

Nell'anno scolastico 2009 – 2010 sono stati realizzati:

- Un progetto di educazione musicale che si è concluso con una rappresentazione finale all'auditorium di Calvenzano, attuato con i fondi del diritto allo studio messi a disposizione dall'Amministrazione Comunale di Calvenzano (per i quali la scuola ringrazia);
- Un percorso artistico che ha avvicinato gli alunni al mondo dell'arte che si è concluso con la visita guidata alla GAMEC di Bergamo;
- Un progetto ambientale sull'importanza della raccolta differenziata promosso e offerto dalla SABB presentato sia dal punto di vista scientifico che sottoforma di attività teatrale, che ha quindi raggiunto il duplice obiettivo di avvicinare gli alunni anche all'espressione corporea.
- Un progetto di raccordo fra i vari ordini di scuola: scuola dell'infanzia – scuola primaria e scuola primaria – scuola secondaria.

A seguire alcune documentazioni fotografiche delle attività proposte che da sole testimoniano l'entusiasmo e la motivazione con cui sono stati affrontate, nonché gli esiti pienamente positivi.

### PARTECIPAZIONE AL LABORATORIO GAMEC DI BERGAMO "AMBIENTARSI"

#### IMITIAMO VAN GOGH



**COSTRUIAMO PAESAGGI CON I SEMI**

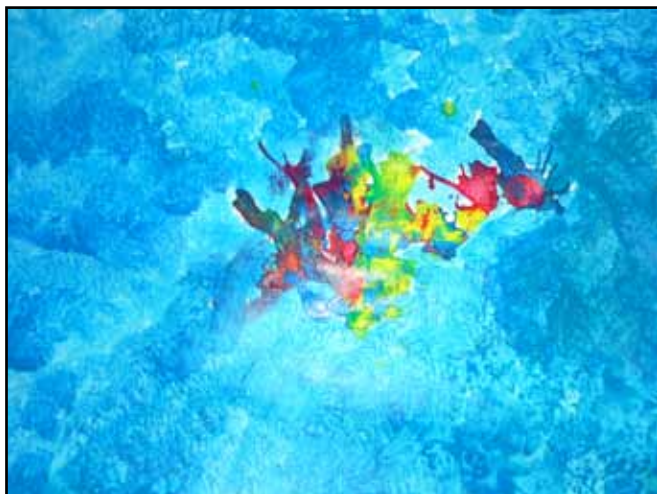


**LA NATURA IN BIANCO E NERO**





MACCHIE DI COLORE



LA SABBIA A SCUOLA  
LEZIONE DI RICICLAGGIO

GIOCHIAMO CON IL MATER-BI: un nuovo materiale di tipo ecologico



RICICLIAMO LA CARTA



**EDUCAZIONE AMBIENTALE: ANDIAMO TUTTI AL BOSCO PINO!**  
LEZIONE SCIENTIFICA ALL'APERTO



**PROGETTO MUSICALE**

ALCUNI MOMENTI DI PREPARAZIONE ALLO SPETTACOLO ALL'AUDITORIUM MESSO A DISPOSIZIONE DALL'AMMINISTRAZIONE COMUNALE



E ORA, DOPO TANTE PROVE, INIZIA LO SPETTACOLO DI FINE ANNO!



**PROGETTO CASSAPANCA: INCONTRO CON I NONNI  
RICORDI E RACCONTI**



**PROGETTO DI RACCORDO TRA SCUOLA DELL'INFANZIA E SCUOLA PRIMARIA**



COSTRUZIONE DI MARIONETTE



COSTRUZIONE DI PUZZLE

## SCUOLA SECONDARIA CALVENZANO

### RINNOVARE LA SCUOLA PROGETTANDO PERCORSI DIDATTICI COMPLESSI

Uno degli aspetti più qualificanti (e interessanti) dei diversi tentativi di riformare la scuola è stato il superamento del concetto che “ordine” (un tempo erano la Materna, l’Elementare e la Media; oggi sono la Scuola dell’Infanzia, la Primaria e la Secondaria) non solo debba costituire un comparto a sé, ma sia un momento di un processo di istruzione ed educativo che non può non tener conto di quanto l’alunno abbia appreso in termini di conoscenze e di abilità durante il suo percorso scolastico.

La formazione degli Istituti comprensivi ha sicuramente facilitato la progettazione di curricoli funzionali a sviluppare in modo articolato capacità e competenze specifiche di ogni ordine di scuola. Da anni la Primaria fa da ponte tra la Scuola dell’infanzia e la Scuola secondaria concentrando in diversi momenti didattici progetti capaci di favorire il passaggio degli alunni da un ordine scolastico all’altro.

Quest’anno, prendendo spunto da una delle ricorrenze più significative della nostra storia, i 150 anni dell’Unità d’Italia (che la scuola andrà a celebrare con una visita di istruzione a Torino), si è progettato un percorso nelle classi Quinte della Scuola Primaria sui diversi momenti che hanno portato alla formazione della nostra Nazione. Le lezioni tenute dal prof. Cesare Sottocorno hanno visto la partecipazione attiva e attenta degli alunni che hanno dimostrato, sollecitati anche dai propri insegnanti, una curiosità intellettuale che va oltre ogni encomio.

Partendo dalla realtà locale, dai nomi delle vie e delle piazze, sono stati illustrati i fatti che hanno portato all’Unità d’Italia. Inoltre, gli alunni hanno cominciato ad impadronirsi di alcuni concetti che saranno ripresi con lo studio della Storia e dell’Educazione alla cittadinanza nella Scuola secondaria.

Si è parlato di Restaurazione, di Rivoluzioni, di Società segrete, di Federalismo, di Risorgimento, di Costituzione. Sono stati presentati i principali protagonisti di quegli anni quali Cattaneo, Cavour, Gioberti, Garibaldi, Carlo Alberto, Vittorio Emanuele II. Sono stati analizzati gli episodi delle guerre per l’indipendenza, dell’impresa dei Mille e le alleanze che hanno consentito al Piemonte di mettersi alla testa del movimento unitario.

Si è utilizzata una metodologia attiva predisponendo cartine illustrative della penisola in periodi diversi, sollecitando gli alunni a porre domande, a interrogarsi sul modo di vivere in quegli anni lontani.

Particolarmente significativo è risultato il riferimento alla Costituzione della Repubblica partendo dal confronto tra la mancanza di libertà all’indomani del Congresso di Vienna e le libertà sancite dalla nostra Carta costituzionale: libertà di associazione, di riunione, di fede religiosa, di manifestare il proprio pensiero con la parola, lo scritto e ogni altro mezzo di diffusione.

Il progetto ha avuto come ultima finalità quella di far conoscere agli alunni una realtà scolastica che frequenteranno a partire dal prossimo anno, superando in tal modo quelle ansie e quelle preoccupazioni che di solito accompagnano i cambiamenti.

Al tempo stesso gli incontri hanno fornito all’insegnante utili osservazioni sui gruppi classe e sulla loro capacità di affrontare nuove esperienze nell’ottica che l’alunno deve sempre essere al centro del processo didattico-educativo e che ognuno è portatore di capacità e di talenti.



## COMPLIMENTI A TUTTI!

*Prima domenica di maggio e lunedì successivo: Sagra*

Finalmente, dopo tanti anni, ecco che la Sagra di Calvenzano è tornata ad essere la Festa del paese. Tutti hanno avvertito lo spirito di gioia e ne sono stati contagiati: non c'è stata via o casa che non abbia avuto il suo addobbo ed è per questo che il premio del migliore è stato assegnato a tutti i Calvenzanesi e custodito nell'ufficio del Sindaco. A convalida della buona riuscita dell'organizzazione sono stati anche i numeri da primato nelle iscrizioni ai concorsi e alle gare (Pesca al fosso, Tennis-padella, MarciAllegra), ma anche la fine della trippa degli Alpini in tempo da record. Grande partecipazione hanno avuto tutte le iniziative: dal concerto del Corpo musicale che ha aperto le manifestazioni, poi la sfilata dei cavalli, il palio degli asini, l'aperitivo in piazza, il mercatino delle pulci alle scuole e la serata danzante che le ha concluse. E' stato bello vedere la collaborazione tra le diverse Associazioni presenti sul territorio e l'opera meritoria del neo-costituito Gruppo Giovani. Significativo il fatto che abbiano aderito i concittadini di origini non italiane, che hanno allestito dei banchetti con i prodotti del loro Paese; inoltre anche le ospiti della Casa Albergo hanno potuto assistere alle varie manifestazioni.

La proposta, da parte del Comitato PromoEventi, di suddividere il paese in contrade e rioni, attribuendo a ciascuno dei colori propri, ha riscosso unanime successo. I colori e i nomi attribuiti rimarranno sempre uguali per consentire la "metabolizzazione".

Gli organizzatori si erano proposti un unico obiettivo: chiunque, venendo a Calvenzano in quei giorni, avrebbe dovuto capire che il paese era in festa. Obiettivo raggiunto!

Conosciamo, però, i Calvenzanesi: non si fermano mai e sicuramente per il 2011 faranno ancora meglio (ad esempio sarebbe bello che ogni contrada/rione avesse il proprio simbolo condiviso).





*A titolo esemplificativo sono state riportate le fotografie di alcuni degli addobbi (due immagini per ogni contrada/rione). Non c'era un angolo del paese che non fosse parato a festa.*

## BIBLIOTECA

A cura della bibliotecaria Michela Augusta

Anno pieno di novità il 2010! Dopo le vacanze estive la Biblioteca ha riaperto i battenti nei nuovi locali di via Locatelli (ex scuola materna). Grande energia ha richiesto il trasloco che, con l'aiuto del nostro Assessore alla Cultura Fabio Ferla, si è trasformato in un momento di avvicinamento e condivisione per i ragazzi di Calvenzano. Suo è infatti il merito di aver saputo coinvolgere il neo costituito Gruppo Giovani grazie al quale è stato possibile portare a termine in breve tempo un'impresa così impegnativa. Grazie a tutti loro per il preziosissimo apporto.

Altra novità è poi la creazione dello scaffale dei giovani adulti che raccoglie i libri scelti dai ragazzi e inseriti nella pagina web "**XANADU – Comunità di lettori ostinati**" del sito della Biblioteca Sala Borsa di Bologna.

La stagione è ricominciata con due eventi dedicati ai bambini, quello di giovedì 7 ottobre con "Storie di magia" nell'ambito del ciclo "Girotondo di storie" organizzato dal Sistema Culturale Integrato della Bassa Pianura Bergamasca e quello di mercoledì 24 novembre con il "Clown Silverio" nell'ambito di "Nati per Leggere" ai quali seguirà la consueta lettura natalizia di dicembre.

Tre gli appuntamenti inseriti nel programma delle attività culturali per l'anno prossimo:

"Bothanica" con i Momix **domenica 27 febbraio 2011**

"Fam Fum e Frec" con I Legnanesi **domenica 10 aprile 2011**

"Matisse la seduzione di Michelangelo" **domenica 29 maggio 2011**

Ricordiamo agli utenti che in biblioteca è possibile trovare libri per lettori di tutte le età con numerose novità tra le più lette del momento come:

- Appunti di un venditore di donne di Giorgio Faletti
- Io e te di Niccolò Ammaniti
- Il sorriso di Angelica di Andrea Camilleri
- La caduta dei giganti di Ken Follet
- XY di Sandro Veronesi
- La manomissione delle parole di Gianrico Carofiglio
- Momenti di trascurabile felicità di Francesco Piccolo

e per i ragazzi

- The giver di Lois Lowry
- Città di carta di John Green
- Due candele per il diavolo di Laura Gallego Garcia
- La porta oscura di David Lozano
- Quando eravamo in tre di Aidan Chambers

e molti altri ancora.

Ricordiamo agli utenti che, grazie al servizio di inter prestito provinciale, è possibile avere anche i titoli non presenti in biblioteca prenotandoli in biblioteca o direttamente da casa via internet.

La biblioteca offre inoltre uno spazio attrezzato ai ragazzi che, oltre a supporti cartacei e multimediali, potranno utilizzare gratuitamente internet per le loro ricerche e giocare con dei bellissimi giochi da tavolo.





## ALBERTO DA GIUSSANO: CHI ERA?

*A cura dell'Assessorato alla Cultura*

Rimandiamo alla volontà di ciascuno la possibilità di ricercare, su qualsiasi enciclopedia o tramite internet, l'identità del personaggio in questione, mentre vogliamo focalizzare l'attenzione su ciò che Alberto da Giussano rappresenta per la Nazione al di là del fatto che dal 1991 sia simbolo della Lega.

Di seguito riportiamo anche una breve cronistoria della statua che si trova nell'androne dell'auditorium comunale.

Nell'ambito della Prima di maggio 2010, un giovane artista calvenzanese, Alessandro Bigatti, ha liberamente realizzato la leggendaria figura di Alberto da Giussano e ne ha fatto dono al suo paese, omaggiando l'Amministrazione comunale con una statua che è anche simbolo della Lega Nord dal 1991. Alberto però non è solo questo: sarebbe riduttivo e ingiusto.

Prima di entrare nel merito della Storia e del Personaggio, è importante precisare che l'opera scultorea non è stata commissionata dall'Amministrazione (non sono stati spesi denari pubblici come è stato fatto in altri Comuni), ma è una libera donazione.

L'unità d'Italia, che si celebra l'anno venturo, è un fatto storico frutto di un processo che non può essere ridotto al solo Risorgimento, ma che vede le sue origini molti secoli prima. I principi ispiratori furono innanzitutto la volontà di autonomia ed il desiderio d'indipendenza; una delle prime e più significative tappe, in questa ricerca di libertà, può essere individuata nella battaglia di Legnano del 29 maggio 1176 nella quale fu protagonista, insieme ai suoi due fratelli, proprio Alberto da Giussano.

Fu lo stesso Garibaldi, in un discorso pubblico tenuto proprio a Legnano nel 1862, a fare riferimento ad Alberto, quasi come se fosse stato un precursore, tanto da stimolare quel Comune ad erigere in suo onore, in occasione del settecentesimo anniversario della battaglia (1876), una statua che raffigura l'eroe nella posa, poi diventata famosa, con la spada alzata e lo scudo nella sinistra.

Alberto da Giussano si distinse, insieme ai due fratelli, nella battaglia contro il Barbarossa difendendo l'ideale comunale e papale contro quello imperiale.

Nell'immaginario collettivo egli assurge a simbolo della battaglia stessa celebrata dal Risorgimento come una vittoria del Popolo italiano contro l'invasore straniero, tanto da essere inclusa nell'Inno di Mameli alla quarta strofa dove si dice "dall'Alpe a Sicilia, ovunque è Legnano" e da diventare l'argomento dell'opera di Verdi e poi di Giosuè Carducci.

*Alberto da Giussano è un personaggio che appartiene alla Storia della nostra Patria e costituisce parte dell'identità della Nazione; purtroppo qualcuno, dimentico della Storia, lo identifica solo come simbolo politico.*



La foto sopra riproduce la maestosa scultura presente nella grande piazza di Legnano.

Fu eretta nel 1876, in occasione del settecentesimo anniversario della battaglia, quando l'Amministrazione di quel Comune decise di dare seguito alla richiesta che Giuseppe Garibaldi aveva fatto alcuni anni prima in visita alla città.

*In molti paesi e città d'Italia esistono vie, piazze, corsi e vicoli dedicati ad Alberto da Giussano e non per il fatto che ci siano delle Amministrazioni leghiste.*

## BATTISTINA VIGANÒ

### Commosso ricordo di un nobile esempio a 10 anni dalla scomparsa

di Emilio Ferla

In una società in cui sempre più si tende a demandare alla buona volontà e disponibilità di pochi, dove a parole si esalta la dignità di tutti, ma poi nei fatti la si sottrae ad alcuni, dove gli anziani sono spesso una presenza ingombrante oltre che un fardello inutile da portare, Battistina Viganò ha rappresentato un raro e limpido esempio di carità e solidarietà cristiana. Ella non ha avuto solo occhi per vedere e orecchi per sentire ma, soprattutto, un cuore per amare e per saper comprendere il vero significato della sofferenza e le reali necessità dei fratelli bisognosi.

Nata il 17 Dicembre 1916 a Calvenzano, fin da giovanissima è stata impegnata nel servizio al prossimo. Non possiamo non ricordare i suoi impegni nella vita pubblica di Calvenzano che l'hanno vista operare attivamente e con responsabilità e competenza nell'esercizio delle cariche assunte:

- Presidente dell'Azione Cattolica parrocchiale per oltre 10 anni nel periodo intercorrente fra gli anni 1940 e 1950;
- Consigliere Comunale dal 1951 al 1964 con l'incarico specifico nel settore dei Servizi Sociali.

Ma il nome di Battistina Viganò è, e per sempre sarà, legato alla sua Casa, la Casa Albergo Maria Immacolata.

Parlare di Battistina è riscoprire inevitabilmente il fiorire di questa benemerita istituzione da lei fondata, vanto ed orgoglio della comunità di Calvenzano che alla "Signorina" e alla "Casa" si sente particolarmente legata.

Il 18 dicembre 1994 l'Amministrazione Comunale conferisce alla Signorina una medaglia d'oro con attestato di benemerita quale vivo apprezzamento per la benemerita opera di solidarietà umana e volontariato attivo svolti a favore degli anziani.

Nel 1996 dal vescovo di Cremona, mons. Giulio Nicolini, a nome del Papa Giovanni Paolo II le viene conferito l'alto riconoscimento ecclesiastico "Pro Ecclesia et Pontifice".

Il 27 gennaio 2000, proprio alcuni giorni prima della sua morte, l'Amministrazione Comunale predispone la pratica da inoltrare alla Regione Lombardia con la proposta di candidatura della signorina Battistina Viganò all'assegnazione del "Premio Rosa Camuna 2000", premio istituito nel 1966 per riconoscere il ruolo delle donne che, nell'impegno civile e sociale, abbiano reso alto il prestigio della Lombardia.

Il 29 gennaio 2000 Battistina Viganò se n'è andata anzitempo, dignitosamente e riservata come aveva sempre vissuto. Se n'è andata custodendo in sé tutti gli attimi vissuti gioiosamente e sofferiti della propria vita dedicata alla carità in un totale, generoso e disinteressato impegno di cristiana solidarietà.

A fine febbraio, ad un mese circa dalla sua improvvisa scomparsa, un telegramma della Regione Lombardia annunciava che la candidatura per l'assegnazione del "Premio Rosa Camuna 2000" era stata favorevolmente accolta.

Un premio senz'altro prestigioso, ma soprattutto meritato, per la signorina Battistina che onora ulteriormente la nostra comunità, quale pubblico riconoscimento "Per la testimonianza di una missione di volontariato attivo a favore degli anziani e di una vita interamente dedicata alla solidarietà umana".

Quasi cinquant'anni di attività identificata in quella benemerita istituzione da lei stessa pensata, voluta, realizzata e guidata a beneficio delle persone anziane e bisognose delle quali ha saputo tutelare la dignità non tanto e solo con l'erogazione di servizi di assistenza, quanto invece con l'effusione di calore umano e cristiana solidarietà.

Gennaio 2010: nel decimo anniversario della sua scomparsa ritengo doveroso ricordare questo nobile esempio di carità, esemplare figura di solidarietà cristiana, nostra concittadina che tanto ha dato e fatto per i Calvenzanesi e non solo.



A sinistra una giovane Battistina il giorno della posa della prima Pietra della Casa.



A destra mentre riceve un riconoscimento da Alfredo Ferri.

## TERESA GUSMINI

### Maestra dei Calvenzanesi

Il 24 giugno 2010 alle ore 16.00, presso la "Casa Albergo Maria Immacolata" di Calvenzano dove risiedeva ormai da anni, è spirata Teresa Gusmini, storica maestra nata il 20 ottobre 1920 a Calvenzano.

Esempio di dedizione al lavoro, aveva interpretato l'insegnamento come una missione, dedicando ad esso un'intera vita (41 anni); in molti la ricordano per le correzioni che non risparmiavano nessuno (Sindaci e Parroci inclusi).

Più di una volta scrisse ad autorevoli Giornali per segnalare errori di ortografia e sintassi: i Direttori ringraziarono per le precisazioni puntuali ed ineccepibili.

*Ricordiamo la figura della Maestra Gusmini attraverso le parole che il Sindaco Aldo Blini ha pronunciato durante le Esequie nella Parrocchiale di Calvenzano sabato 26 giugno 2010 alle ore 10.00*

Con la dipartita di Teresa Gusmini, della Maestra Gusmini, perdiamo una delle istituzioni storiche del nostro paese. Classe 1920, diplomata al Collegio degli Angeli nel 1938, era entrata in ruolo nello stesso anno. Una delle prime donne calvenzanesi diplomate. A Calvenzano dal 1945, ha insegnato sino al 1979 a diverse generazioni di Calvenzanesi. Donna autorevole ed energica, dotata di particolare intelligenza e di vasta cultura, ha rivestito importanti ruoli all'interno della Scuola locale. Nella sua lunga vita ha ricevuto vari riconoscimenti, tra i quali voglio ricordare: una lettera di merito negli anni '40 dall'allora Provveditore, attestati di benemerenzza da parte dell'Amministrazione di Serena Blini e di Natale Molinari poi; ora a noi spetta l'estremo saluto e la doverosa riconoscenza. Calvenzano perde con lei una parte della sua Storia e una di quelle persone che hanno contribuito a scriverla nelle sue pagine più degne. Grazie a lei però vivono, nello stuolo di alunni che l'hanno avuta come insegnante, il patrimonio di conoscenze, la formazione intellettuale ed il senso civico che ha saputo trasmettere.



1945: la Maestra con gli alunni nati nel 1937 sulla scalinata davanti al Municipio dove erano ubicate alcune aule (le attuali scuole saranno ultimate nel 1957 con l'Amministrazione del sindaco Abele Nembri). Fu la sua prima classe calvenzanesa.

Da notare alle spalle della scolaresca l'edificio municipale così come lo abbiamo visto sino all'intervento di ristrutturazione eseguito per volontà dell'Amministrazione del sindaco Serena Blini.

(foto sopra)

Teresa Gusmini mentre ritira il riconoscimento da parte dell'Istituzione Scolastica per aver contribuito alla crescita delle nostre scuole e per i più di quarant'anni di onorato servizio.

Il diploma le viene consegnato dall'allora preside Ariella Borghi davanti alle scuole di Calvenzano. (foto sotto)



## SERVIZI SOCIALI

*A cura del Consigliere delegato ai Servizi alla Persona - Morena Pala*

### Riorganizzazione erogazione dei contributi

Si è cercato inizialmente di fare un'analisi di come e con che efficacia i contributi venissero erogati nel passato, in modo da creare un quadro d'esame per poter ottimizzare il nostro lavoro. Ciò che è emerso ha fatto riflettere sulle strategie da adottare per il futuro, indirizzandoci a progettare più servizi per le fasce deboli anziché elargizioni di denaro. Creare servizi però oltre che un investimento economico richiede anche e soprattutto un investimento di risorse umane importante, perché le figure che entrano in gioco nella realizzazione di un progetto sono molte (assessorato, assistente sociale, parrocchia, associazioni, volontariato dei cittadini) e a ognuna viene richiesto un notevole impiego di tempo ed energia. All'oggi possiamo ritenerci molto soddisfatti della strada intrapresa in quanto le risposte di tutte le persone chiamate in campo sono state messe in gioco, le collaborazioni avviate e i progetti si stanno sviluppando

E a proposito di collaborazioni:

### Tavolo di lavoro Comune e Associazioni

Uno dei primi passi nelle collaborazioni è stato creare un tavolo di lavoro con la parrocchia e quelle associazioni che a Calvenzano si occupano della "persona"; la risposta è stata veramente notevole e di grande collaborazione e ciò ha permesso di fare una lettura più ampia delle esigenze e dei bisogni del territorio e quindi progettare in modo sempre più mirato.

Tra le varie tematiche trattate su questo tavolo la principale è risultata essere la possibilità di realizzare un "banco di solidarietà" per un aiuto concreto ai cittadini in difficoltà e nell'arco di otto mesi circa il progetto è stato realizzato grazie all'impegno di tutti e anche di chi senza nessuna appartenenza a associazioni o altro ha deciso di aderire all'iniziativa come cittadino che vuole prestare una parte del proprio tempo per l'aiuto agli altri, trovando nelle motivazioni del progetto una spinta a partecipare attivamente.

Dopo questo primo passo la strada è ancora lunga e le cose da realizzare tante...



### Banco di solidarietà

Si tratta di una raccolta di generi alimentari o di igiene per la persona, per la casa, ecc.. che gli incaricati della Parrocchia distribuiranno esclusivamente a quelle famiglie di Calvenzano segnalate dall'Assistente Sociale o indicate dal Parroco, affinché si possa sempre tenere monitorato l'uso e l'assegnazione delle risorse raccolte.

Dopo poche settimane dall'avvio, si può fare un primissimo bilancio: **siamo orgogliosi dei nostri concittadini** che hanno dato subito un segno della loro generosità, ed i risultati sono molto buoni; un grazie particolare va alla Parrocchia ed alle tre volontarie per la loro sensibilità, attenzione e collaborazione. Siamo certi che la gestione oculata darà ottimi frutti anche per il futuro.

### Progetto disabili

L'esperienza precedente di attivare un progetto "Tempo libero" per ragazzi disabili ha avuto successo, (anche perché a Calvenzano non esistono associazioni o altro che si rivolga a questa fascia d'utenza) pertanto il primo passo è stato convocare tutti i genitori dei ragazzi e capire con loro i punti di forza e i punti deboli del pregresso per ottimizzare poi la realizzazione di qualcosa di nuovo e così è stato, grazie anche alla collaborazione con la Parrocchia che ha dato gli spazi dell'oratorio per l'iniziativa. Costatare l'adesione e la volontà dei ragazzi di partecipare sempre numerosi ha portato l'Amministrazione a trovare risorse ulteriori per continuare il progetto in modo sempre più mirato e importante attraverso il quale garantire ai ragazzi disabili di Calvenzano maggior integrazione e socializzazione. Quest'anno il progetto è stato affidato ad una cooperativa sociale del territorio che garantirà professionalità e competenza all'iniziativa e speriamo nel prossimo futuro di poter ampliare maggiormente il servizio garantendo così spazi ricreativi e di aggregazione che coinvolgano tutti i giovani di Calvenzano.

### Rete tra i comuni per servizi specifici

Le problematiche delle persone che vivono in un determinato Comune sono molteplici e i servizi sociali devono garantire ad ognuno un sostegno, ma non sempre le piccole forze di un paese riescono a far fronte a tematiche rilevanti quali le dipendenze e per questo esistono servizi ASL mirati quali il SERT (per le tossicodipendenze), l'ACAT (per l'alcolismo) ecc.

Per facilitare l'accesso a questi servizi abbiamo intenzione di fare un passo ulteriore, infatti, mettendoci in rete con gli altri Comuni, vogliamo creare un servizio "ponte" rivolto ai familiari (o conoscenti) di chi ha il problema e fare un punto di accoglienza, ascolto e indirizzo per poter aiutare e avviare l'utente nei percorsi sopra elencati.

## LIBERA ESPRESSIONE

*A cura dell'Assessorato alla Cultura, Istruzione e Servizi alla Persona*

E' significativo e appagante per un'Amministrazione vedere i Cittadini rispondere positivamente alle sollecitazioni ed agli inviti, ma soprattutto raggiungere già, a distanza di poco tempo, i risultati di una buona politica (secondo un'antica definizione scolastica, la politica è l'Arte di governare le società). Sin dal suo insediamento, con alcuni provvedimenti innovativi e non demagogici, la Maggioranza attuale ha dimostrato attenzione per i bisogni, ma senza scadere nell'assistenzialismo o nel paternalismo. Questi due atteggiamenti generano, nel lungo periodo, dipendenza, ma anche disinteresse per la vita sociale. Propugnando l'attivismo e coinvolgendo la cittadinanza, si è assistito al nascere di diverse libere iniziative, ma soprattutto molti, sentendosi realmente appartenenti al paese, hanno offerto la loro disponibilità e collaborazione in diversi ambiti e si sono spontaneamente dati da fare per abbellire il paese (ad esempio: molti portoni del centro, quasi tutti quelli della via Lusardi, sono stati addobbati per il Natale) o per creare Cultura (ad esempio: la neo-costituita associazione FulminArte): a tutti grazie da Calvenzano intero e auguri per continuare con rinnovato vigore su questa strada.



L'Albero realizzato dal Gruppo Carneal de Carvensà: complimenti!

Grazie alla Ditta Gorghelli per aver donato questa artistica tribuna che certamente rende giustizia alla solennità del momento in cui si pronunciano discorsi pubblici (in piccolo quella che veniva precedentemente utilizzata).

“Vivi Calvenzano”, iniziativa organizzata dai Commercianti di Calvenzano: complimenti per aver ideato un ottimo momento di incontro in poco tempo!



## TUTTI INSIEME PER FESTEGGIARE FERRAGOSTO!

Il 15 agosto 2010, in occasione della festa dell'Assunzione, l'Amministrazione comunale, in collaborazione con la Parrocchia ed alcune Associazioni, ha continuato la "tradizione" iniziata l'anno scorso, organizzando alcuni momenti di condivisione per i tanti Calvenzanesi rimasti in paese.



Un momento "canoro" durante il piccolo pranzo consumato nel cortiletto interno della sede degli Alpini.

Alle 10.30 è stata celebrata la Solennità dell'Assunta presso la chiesetta che poi è rimasta aperta sino a sera per dare l'opportunità ai molti visitatori, provenienti anche dai paesi limitrofi, di ammirare i preziosi affreschi in essa contenuti.

Al termine delle celebrazioni, gli Alpini hanno offerto a tutti un ricco aperitivo.



Nel pomeriggio: la distribuzione gratuita del gelato al melone di Calvezano, gentilmente offerto dalla Cooperativa Agricola in collaborazione con la Gelateria del Viale di Caravaggio; e la condivisione delle angurie offerte dall'AVIS di Calvezano.



LA TRADIZIONE CONTINUA ... NEL 2011!

## IV NOVEMBRE: TAPPA FINALE NEL PROCESSO DI UNIFICAZIONE

*A cura dell'Assessorato alla Cultura*

Il IV novembre 1918 sancisce la fine della prima guerra mondiale. Oggi quello che era l'Anniversario della Vittoria è divenuto la Festa delle Forze Armate e dell'Unità Nazionale. Nei Decreti l'uso dei termini è soppesato, preciso e specifico, pertanto è bene sottolineare come, in quello riferito all'istituzione di questa festività civile, si utilizzi un aggettivo inequivocabile e si parli di unità nazionale e non statale.

Si vuole così sottolineare l'importanza dell'identità di un Popolo e non la mera configurazione geografica. Non importa la forma organizzativo-amministrativa dello Stato, il quale può essere centralizzato, federale o confederato, ma è fondamentale che ci si senta parte di un'unica Storia che si snoda nel processo di indipendenza della Patria dal 1176 (Legnano) al 1918 (Villa Giusti). E' in questa logica che anche gli Italiani all'estero celebrano tale avvenimento.



**NON DIMENTICATE**  
di Julius Fucik  
(Praga, 1872 – Berlino, 1916)

*Vi chiedo solo una cosa: se sopravvivete a quest'epoca, non dimenticate.*

*Non dimenticate né i buoni né i cattivi.*

*Raccogliete con pazienza le testimonianze di quanti sono caduti per loro e per voi.*

*Un bel giorno, oggi sarà il passato, e si parlerà di una grande epoca e degli eroi anonimi che hanno creato la storia.*

*Vorrei che tutti sapessero che non esistono eroi anonimi.*

*Erano persone, con nome, volto, desideri, speranze, e il dolore dell'ultimo fra gli ultimi non era meno grande di quello del primo il cui nome resterà.*

*Vorrei che tutti costoro vi fossero sempre vicini come persone che avete conosciuto, come membri della vostra famiglia, come voi stessi ...*

Alcuni momenti delle celebrazioni :

giovedì 4 novembre ore 11:30 - incontro con le Scuole nella sala consiliare, dove, dopo l'introduzione dell'Assessore alla Cultura e della Preside, il professor Cesare Sottocorno ha spiegato la vicenda storica legata alla data; una bambina di 5<sup>a</sup> ha letto, nella sala consiliare, la composizione di Julius Fucik, che riportiamo qui a fianco. Al termine, bambini e ragazzi hanno visitato il monumento ai Caduti. Alla sera sono state proposte da Alberto Di Monaco alcune letture con accompagnamento musicale "Veglie sul Carso", testimonianze della prima guerra mondiale.

Domenica 7 novembre, dopo la S. Messa a suffragio di tutti i Caduti, l'Amministrazione comunale con la cittadinanza ha reso omaggio ai monumenti e si è recata al cimitero dove il Parroco ha ricordato nella preghiera tutti i Defunti.

## LA RESISTENZA E LA COSTITUZIONE ITALIANA

La Resistenza italiana ha avuto un ruolo determinante nelle vicende del secolo scorso che portarono nel 1945 alla fine della II Guerra Mondiale con la sconfitta in Italia e in Europa del nazifascismo per poi, attraverso il contributo dei suoi uomini migliori, diventare protagonista nella battaglia per il Referendum del 2 giugno 1946 a favore della Repubblica e successivamente nella promulgazione della Costituzione italiana, entrata in vigore il 1° gennaio 1948.

La storia della nostra Repubblica e della Resistenza è stata tenuta viva nel nostro paese dalla locale Associazione Nazionale Partigiani d'Italia (ANPI), la cui sede si trova in via Caravaggio 5, nella quale sono custoditi ricordi, libri e memorie sulla Resistenza italiana in generale e in particolare sulla strage di Cornalba che vide la morte di 15 partigiani, tra i quali il giovane calvenzanese Mario Ghirlandetti che, non ancora diciassettenne, venne trucidato sul Monte Alben, sopra Cornalba, nel corso di un rastrellamento compiuto dalle milizie fasciste: era il 1° dicembre 1944, gli abitanti della valle saliti sul monte Alben per riportare in paese le salme dei caduti, trovarono il corpo di questo giovane martire calvenzanese, privo di vita, nella baita Casinet.

Per ricordare Mario Ghirlandetti e gli altri martiri di Cornalba l'ANPI di Calvenzano, guidata dal presidente Amedeo Resmini, il 28 novembre sarà lassù a Cornalba, nell'alta Val Serina, con i famigliari di Mario, numerosi calvenzanesi e le delegazioni delle associazioni partigiane e dei Comuni bergamaschi a testimonianza della gratitudine per quanti hanno sacrificato la vita per la Patria e per assicurare all'Italia, dopo le tragedie del ventennio, un futuro di pace e di democrazia.

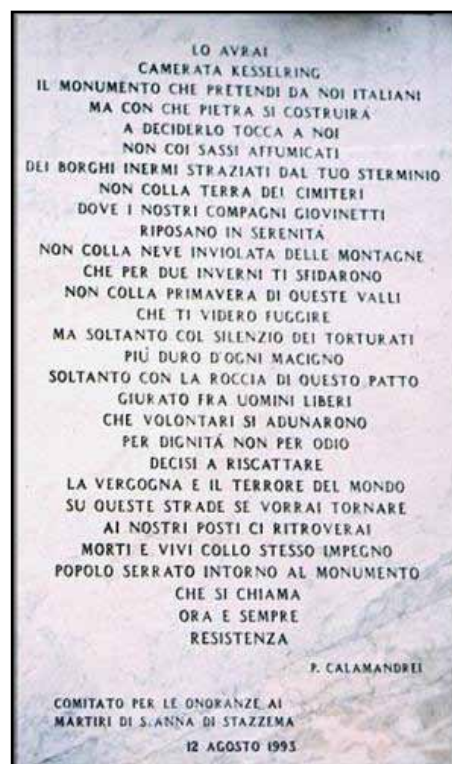
Per offrire ai calvenzanesi e ai giovani i quali hanno il compito non facile di traghettare il nostro Paese dall'attuale sistema politico ancora incerto verso una società realmente democratica e quindi più giusta, riportiamo la parte finale dell'ormai storico "Discorso sulla Costituzione" che Piero Calamandrei fece nel 1955 presso la Società Umanitaria di Milano nell'ambito di un ciclo di conferenze sulla Costituzione rivolto agli studenti universitari e medi per illustrare in modo semplice e diretto i principi morali, politici e associativi che stanno alla base della Costituzione italiana che trae la sua forza dalla storia passata e recente del nostro Paese a partire dalle illuminate idee che animarono il Risorgimento italiano alla lotta e al sacrificio degli antifascisti che, attraverso la lotta di Resistenza, seppero ridare all'Italia dignità dopo il tragico ventennio fascista portatore di violenza e negazione delle libertà personali.

".....Io mi ricordo le prime elezioni dopo la caduta del fascismo, il 2 giugno 1946, questo popolo che da venticinque anni non aveva goduto le libertà civili e politiche, la prima volta che andò a votare dopo un periodo di orrori- il caos, la guerra civile, le lotte, le guerre, gli incendi. Ricordo- io ero a Firenze, lo stesso è capitato qui- queste file di gente disciplinata davanti alle sezioni, disciplinata e lieta perché avevano la sensazione di aver ritrovato la propria dignità, questo dare il voto, questo portare la propria opinione per contribuire a creare questa opinione della comunità, questo essere padroni di noi, del proprio paese, del nostro paese, della nostra patria, della nostra terra, disporre noi delle nostre sorti, delle sorti del nostro paese.

Quindi, voi giovani alla costituzione dovete dare il vostro spirito, la vostra gioventù, farla vivere, sentirla come cosa vostra, metterci dentro il senso civico, la coscienza civica, rendersi conto- questa è una delle gioie della vita- rendersi conto che ognuno di noi nel mondo non è solo, che siamo in più, che siamo parte di un tutto, nei limiti dell'Italia e nel mondo. Ora vedete- io ho poco altro da dirvi-, in questa costituzione, di cui sentirete fare il commento nelle prossime conferenze, c'è dentro tutta la nostra storia, tutto il nostro passato. Tutti i nostri dolori, le nostre sciagure, le nostre glorie son tutti sfociati in questi articoli. E a sapere intendere, dietro questi articoli ci si sentono delle voci lontane. Quando io leggo nell'art. 2, "l'adempimento dei doveri inderogabili di solidarietà politica, economica e sociale", o quando leggo, nell'art. 11, "l'Italia ripudia la guerra come strumento di offesa alla libertà degli altri popoli", la patria italiana in mezzo alle alte patrie, dico: ma questo è Mazzini; o quando io leggo, nell'art. 8, "tutte le confessioni religiose sono ugualmente libere davanti alla legge", ma questo è Cavour; quando io leggo, nell'art. 5, "la Repubblica una e indivisibile riconosce e promuove le autonomie locali", ma questo è Cattaneo; o quando, nell'art. 52, io leggo, a proposito delle forze armate, "l'ordinamento delle forze armate si informa allo spirito democratico della Repubblica" esercito di popolo, ma questo è Garibaldi; e quando leggo, all'art. 27, "non è ammessa la pena di morte", ma questo, o studenti milanesi, è Beccaria. Grandi voci lontane, grandi nomi lontani. Ma ci sono anche umili nomi, voci recenti. Quanto sangue e quanto dolore per arrivare a questa costituzione! Dietro a ogni articolo di questa costituzione, o giovani, voi dovete vedere giovani come voi, caduti combattendo, fucilati, impiccati, torturati, morti di fame nei campi di concentramento, morti in Russia, morti in Africa, morti per le strade di Milano, per le strade di Firenze, che hanno dato la vita perché la libertà e la giustizia potessero essere

scritte su questa carta. Quindi, quando vi ho detto che questa è una carta morta, no, non è una carta morta, questo è un testamento, un testamento di centomila morti. Se voi volete andare in pellegrinaggio nel luogo dove è nata la nostra costituzione, andate nelle montagne dove caddero i partigiani, nelle carceri dove furono imprigionati, nei campi dove furono impiccati. Dovunque è morto un italiano per riscattare la libertà e la dignità, andate lì, o giovani, col pensiero perché lì è nata la nostra costituzione."

Concludiamo la presentazione del "Discorso sulla Costituzione", proponendo la lettura di una famosa epigrafe "Lo avrai camerata Kesselring" che Piero Calamandrei scrisse contro il generale Albert Kesselring comandante delle forze germaniche in Italia resosi responsabile di numerosi eccidi e stragi (Fosse Ardeatine, Strage di Marzabotto e molte altre) che provocarono la morte dall'8 settembre 1943 alla Liberazione del 25 aprile 1945 di decine di migliaia di vittime tra civili, partigiani e militari. Lapide che è stata posata nel comune di Cuneo e nei principali luoghi dove sono avvenute le stragi.



Ai giovani e a tutti coloro che vogliono saperne di più sulla figura, l'opera e il pensiero di Piero Calamandrei, li invitiamo a consultare internet alla voce "Piero Calamandrei".

Amedeo Resmini  
Presidente ANPI di Calvenzano



## PER GLI INCA A BRESCIA 1.300 VISITATORI AL GIORNO

Un percorso alla scoperta della visione sacra del mondo che caratterizzò le Culture dell'antico Perù

**Grandi opere in ceramica e raffinate lavorazioni in oro,** ecco quanto hanno potuto ammirare i Calvenzanesi che, nel pomeriggio di sabato 5 giugno 2010, si sono recati in visita la Museo di Santa Giulia a Brescia. Il biglietto d'ingresso è stato di € 8,00, mentre i costi relativi al trasporto in pullman e alla visita guidata sono stati interamente sostenuti dall'Assessorato alla Cultura al fine di promuovere l'evento e rendere più accessibile l'invito. **Protagonisti della mostra i misteri e le leggende delle civiltà precolombiane e i loro monili d'oro** che venivano indossati per entrare in contatto con le divinità, comprendere l'esistenza dell'universo, manifestare timori e svelare misteri. **Una mostra emozionante con i suoni e le musiche che hanno caratterizzato questi popoli.** Oltre 250 reperti esposti hanno consentito un'immersione totale nella magia che ancora oggi avvolge quelle antiche civiltà: oltre alle opere in ceramica e in oro, raffinate lavorazioni in turchese, legno, tessuti con applicazioni di penne, in una straordinaria varietà di espressioni artistiche. La brillantezza e la rarità fecero dell'oro il materiale privilegiato rispetto agli altri metalli.



Grazie alla sua lucentezza, l'oro fu collegato al dio Sole e considerato la cristallizzazione delle sue lacrime a contatto con la terra. **Si è potuto scoprire il profondo rapporto che legava questi popoli alla natura che li circondava e che essi osservavano, rispettavano e veneravano.** E' emersa la spiritualità, quale elemento portante di queste civiltà intimamente legate a quelle forze che controllavano l'ordine dell'universo e che garantivano la stessa sopravvivenza dell'uomo. E' stata **un'occasione unica nella quale le civiltà dell'oro hanno svelato tutto il loro splendore.**

## EUTERPE

Un'opera d'arte per Calvenzano

Su "La Voce" dello scorso anno era comparso il progetto della statua del maestro Giuliano Ottaviani da collocare nella piazzetta prospiciente l'auditorium, ora è un fatto (a lato la foto dell'opera realizzata). La scultura è stata ispirata dalla lira (strumento musicale a corde) contenuta nel gonfalone di Calvenzano e rappresenta Euterpe. Nella mitologia greca Euterpe è una delle Muse, figlie di Zeus e Mnemosine. È la Musa della Musica e anche della Poesia lirica. Il suo nome deriva dal greco e significa "colei che rallegra". In occasione delle celebrazioni per la Liberazione, domenica 25 aprile 2010, l'Amministrazione comunale con l'autore dell'opera, alla presenza di Autorità civili, militari, religiose e di uno stuolo di Calvenzanesi, ha inaugurato il primo monumento presente in Calvenzano dedicato ai vivi. Dopo decenni ancora un'espressione d'Arte pubblica che ci si augura negli anni di poter incrementare.



Il Sindaco mentre illustra la simbologia della scultura in occasione della solenne inaugurazione

*"La grandezza e la raffinatezza di un Popolo si vedono nella quantità di opere d'Arte che possiede"*



## CLASSE 1992

Da tempo immemorabile, ogni anno in occasione della Sagra, i diciottenni festeggiano la loro maggiore età in diversi modi, primo fra tutti con una cena, poi issando una pianta addobbata con fiori artificiali in un luogo visibile del paese (inizialmente veniva innalzata sulla piazza del Municipio) e lasciando messaggi scritti sulle strade. La nuova Amministrazione comunale ha voluto rivitalizzare la tradizione e dare maggiore risalto all'evento. I ragazzi nati nel 1992 sono stati invitati in Municipio per la consegna di una coccarda tricolore, inoltre l'Amministrazione ha organizzato per loro un aperitivo in piazza come "debutto in società". Di seguito alcune foto dei momenti più significativi.



## PREMIATA L'ECCELLENZA

A cura dell'Assessorato alla Pubblica Istruzione

L'Amministrazione comunale, per incentivare gli studenti a raggiungere livelli ambiziosi, ha stabilito di premiare coloro che nelle scuole superiori ottengono, al termine dell'anno scolastico, una votazione pari o maggiore agli 8/10. Quest'anno è stato deliberato di estendere il diritto anche a coloro che con tale votazione hanno superato l'esame di licenza media. In una cerimonia pubblica, tenuta nella Sala Consiliare del Municipio il 23 ottobre scorso alla presenza del Sindaco, della Giunta e della Preside dell'Istituto Comprensivo di Casirate, sono state consegnate le borse di studio agli studenti meritevoli.



De Ponti Federico  
Sangalli Gabriele  
Tadolti Pietro  
Bove Christian  
Rossoni Stefano  
Andrianambinintsoa Sandra Stephanie  
Filipponi Andrea Mauro  
Mazzei Mattia  
Accetturo Davide  
Martelli Alberto  
Brulli Giacomo  
Gusmini Gaia  
Ciocca Lorenzo  
Blini Brenda Julie  
Fugazzola Alice  
Bettinelli Sonia  
Scandola Erik

Sulle pergamene consegnate era stampata la frase:

*"Alla sapienza non si può nuocere; il tempo non la cancella; nessuna cosa la può sminuire"*

Lucio Anneo Seneca  
(Corduba 4 a.C. – Roma 65 d.C.)  
filosofo, politico e drammaturgo romano



### DIRETTIVA NITRATI

Mercoledì 15 dicembre 2010, dalle ore 09.00 alle 14.30, si è tenuto, nella sala polifunzionale del Comune, l'incontro tecnico di aggiornamento sull'applicazione in Lombardia, organizzato dalla Latteria Sociale e dalla Cooperativa Agricola con ERSAF (Ente Regionale per i Servizi all'Agricoltura e alle Foreste). Gli argomenti trattati:

\*Lo stato di applicazione della Direttiva Nitrati - fotografia della situazione attuale su: richiesta di deroga, nuovo programma d'azione, aggiornamento DM 7 aprile 2006, i progetti di ricerca della Regione Lombardia

\*Soluzioni impiantistiche e tecnologiche di gestione degli effluenti di allevamento (biogas, nitro/denitro, strippaggio, delocalizzazione, rimozione biologica)

A Francesco Mapelli il compito di coordinare gli interventi dei diversi Relatori, tra i quali diversi Docenti dell'Università degli Studi di Milano.

## DECORO, RISPETTO, SENSIBILITÀ

La pietà popolare ha sempre dato particolare risalto al luogo sacro del Cimitero e i Calvenzanesi sono affezionati a questo luogo che accoglie i resti mortali dei propri cari.

L'Amministrazione comunale esprime rispetto nei confronti dei Defunti e dei Caduti, non solo attraverso la cura del Campo Santo, peraltro suo dovere, ma anche facendo parare il Monumento e la Cappella nelle Solennità proprie come non accadeva da decenni (le foto sotto riportate mostrano gli stessi luoghi nei giorni del 1° e del 4 novembre prima e dopo).

Ancora molto deve essere fatto: presto si procederà alla demolizione del vecchio muro che ancora divide "i due cimiteri", poi verranno costruiti nuovi loculi e si contatteranno le famiglie che hanno i propri cari sepolti oltre i termini temporali di Legge, ma soprattutto si inviteranno quelle famiglie che possiedono delle tombe in stato di abbandono a voler provvedere al riordino. L'Amministrazione, inoltre, intende realizzare alcuni "ricoveri" per gli attrezzi onde evitare di vedere scope, stracci e secchi sparsi qua e là dietro le lapidi o le piante.

Solo l'ordine, la precisione e la pulizia denotano il rispetto.



-2008-

-2009 e 2010-



-2008-

-2009 e 2010-

*"Quel che sarete voi, noi siamo adesso:  
chi si scorda di noi dimentica sé stesso"*

Scritta che ricorre in molti Cimiteri

Nei progetti dell'Amministrazione relativi alla sistemazione del Campo Santo, c'è anche il riordino dell'Ossario comune. L'intenzione è quella di posizionare una copertura in marmo o pietra facendo incidere la scritta qui a fianco riportata.



Il piccolo prato circondato da una siepe di bosso, accoglie nel suo centro un'aiuola di fiori stagionali offerti dalla cooperativa l'Ulivo.



I tre carpini piramidali piantumati in sostituzione dei cedri che, oltre a sporcare con pollini e resina, erano diventati pericolosi a causa delle loro grandi dimensioni.

La sostituzione di alcune piante all'interno del Cimitero non è dovuta solo a fattori di sicurezza e decoro, ma anche ad una nuova sensibilità legata al culto dei Morti.

La Chiesa Cattolica, in occasione dei Riti funebri, ha smesso l'uso dei paramenti neri e delle ufficiature che sottolineavano il peso e la tristezza della morte; oggi essa celebra tali Funzioni con il color viola a significare l'attesa e ricorda che la morte è una dovuta fase di passaggio verso la Vita eterna.

Attraverso la realizzazione di spazi verdi molto simili a dei giardini si vuole riprodurre questo nuovo messaggio.



Come si presentava l'ingresso del Cimitero negli anni '40. Sono visibili le lapidi e i monumenti che sorgevano all'esterno lungo il muro di cinta.

**CURIOSITÀ: Morti accidentali – disgrazie**  
(dall'Archivio parrocchiale dal 1832 al 1899)

- 1838 - anni 42 - frattura dell'osso frontale avvenuta dietro caduta dall'alto della bara sulla via Treviglio.
- 1849 - anni 22 - per ferita ascellare con lesione del polmone (Roma).
- 1876 - anni 49 - morto per ferite al capo ricevute dagli assassini che lo aggredirono vicino a Misano.
- 1886 - anni 22 - si suicidò a Milano ed il cadavere fu tumulato a Calvenzano senza cerimonie religiose.
- 1888 - anni 50 - morto per disgrazia.  
Annotazioni: conduceva a Treviglio una giovenca e per ripararsi le mani dal freddo si era legato ai polsi la corda. A un certo punto sulla strada da Vailate a Calvenzano la bestia si imbezzarrì e, gettato il pover'uomo a terra, lo trascinò furiosamente fino a lasciarlo cadavere qui presso il paese.
- 1889 - anni 46 - ammazzato da un cognato in una lite d'interesse.
- 1896 - anni 79 - cadde dalla scala a pioli mentre addobbava la facciata della chiesa per il funerale della Pedroncelli.
- 1899 - anni 26, 8, 18, 19 + uno sconosciuto - rimasti schiacciati sotto le rovine della casa di proprietà della Cooperativa Agricola da cui caddero i soffitti di due piani superiori seppellendo cinque persone che si trovavano nelle stanze a piano terreno.

Al semitère  
di Piero Fugazzola

'N de che so nac' al semitère  
per fa 'n gir e truà i me morc',  
girando per i vialèc' stàe le a uservà  
i foto dè tance che o cunusit tat tep fa;  
parìa che ma salüdes 'n dèl pasà,  
a ma egnìa 'n met chi tep la  
pasàc' con lur, 'n dè la nosta comunità.

Ga uservàe ai tombe  
coi làpide e i munumenc',  
e i capèle pitòst vistuše  
che ghè a ste mumenc',  
e i fòpe che ghè restàt  
e che amò po 'n cõ  
i à mia cancelàt.

So pasàt per i culumbàr,  
'n duè i morc' i par 'n vedrina  
con sò na dedica dè poche paròle  
e na foto picinina,  
col portafiür e 'l lanternì  
che ta fa di sò adàše adàše  
'n requiemetèrna a bèl belì.

E pröma dè na a ca  
so pasàt 'n dè chèl vèc'  
'n du ghè amò i fòpe dè tèra,  
con sò i fiür e i sasèc',  
e o fac' na cunclüšiù  
che quanda sem morc' ...  
sem töc' 'n dè la stèsa cundisiù.

## ASPETTANDO L'EPIFANIA DEL SIGNORE

*L'Assessorato alla Cultura in collaborazione con la Parrocchia offre a tutta la cittadinanza un prezioso momento di elevazione musicale*

Mercoledì 5 Gennaio 2011 ore 21.00

presso la

Chiesa parrocchiale Ss. Pietro e Paolo Apostoli

### ***Coro dell'Immacolata di Bergamo Ensemble Vocale Lingiardi di Mozzanica***

Elevazione musicale

**EN NATUS EST EMMANUEL**

Di seguito il programma dei brani che verranno eseguiti:

ADESTE FIDELES

Anonimo XIX secolo

4 voci miste e organo

Rielaborazione di E. Corbetta

ALMA REDEMPTORIS MATER

Giovanni Pierluigi da Palestrina

(1521 – 1594)

4 voci miste

IL PRIMO NATALE

Anonimo (Inghilterra)

4 voci miste e organo

Rielaborazione di E. Corbetta

AVE MARIA

Tomàs Luis de Victoria

(1548 – 1611)

4 voci miste

EN NATUS EST EMMANUEL

Michael Praetorius

(1571 – 1621)

4 voci miste

LA NATIVITÀ

Henry John Gauntlett

(1805 – 1876)

solì, 4 voci miste e organo

Rielaborazione di E. Corbetta

MAGNIFICAT

Antonio Vivaldi

(1678 – 1741)

4 voci miste, soli e organo

MAGNUM MYSTERIUM

Morten Lauridsen

(1943)

8 voci miste

*Direttori*

don Ugo Patti

Mariuccia Morbini

BENEDICTUS

Lorenzo Perosi

(1872 – 1956)

4 voci miste

HARK! THE HERALD ANGELS SING

Felix Mendelssohn Bartoldy

(1809 – 1847)

4 voci miste e organo

Organista

Fabio Nava



**Coro dell'Immacolata di Bergamo  
direttore: M° don Ugo Patti**

Fondato nel 1904, fa parte delle attività dell'Oratorio dell'Immacolata, della parrocchia di S. Alessandro in Colonna, nella quale presta principalmente il suo servizio liturgico. Alla direzione del coro si sono succeduti i maestri Pietro Dentella (1904-1924), Vittorio Carrara (1925-1933), Guido Gambarini (1934-1954) e Mons. Egidio Corbetta (1955-2005). Attuale direttore è il M° don Ugo Patti.

Il repertorio del coro spazia dal Canto gregoriano alla Lauda Medievale, dalla Polifonia a Bach, dal repertorio romantico fino alle più significative composizioni contemporanee di musica sacra. Dal 1962 al 1990 le voci bianche del coro sviluppano una grande attività concertistica e discografica, collaborando con la RAI di Milano e Torino e con l'Arena di Verona. Dal 1990 le voci bianche sono sostituite dalle voci femminili.

Il coro è attualmente costituito da circa 40 elementi, tutti non professionisti che, oltre ad animare le solennità dell'anno liturgico, propongono Concerti ed "Elevazioni Musicali" in ambito provinciale e oltre.

**Don Ugo Patti**, nato nel 1973 a Bergamo, si diploma in pianoforte nel 1995 presso il conservatorio di Verona. Frequenta il Seminario Vescovile di Bergamo e studia filosofia e teologia alla Pontificia Università Gregoriana di Roma. Nel 1998 viene ordinato sacerdote.

Continua gli studi musicali a Roma presso il Pontificio Istituto di Musica Sacra (P.I.M.S.) dove nel 2001 consegue il magistero in Organo sotto la guida del M° Giancarlo Parodi. Come solista ha tenuto vari concerti d'organo.

Attualmente è insegnante presso il Seminario Vescovile, presso il liceo scientifico musicale Sant'Alessandro e presso l'Accademia di musica S. Cecilia della diocesi di Bergamo.

Dal 2005 è direttore del coro dell'Immacolata di Bergamo succedendo a Mons. Egidio Corbetta.



### **Ensemble Vocale Lingiardi -Mozzanica**

**direttore: M° Mariuccia Morbini**

E' un gruppo di amici appassionati di polifonia corale, canto gregoriano e musica sacra. Si è costituito il 3 marzo 2010 con l'intento di iniziare e portare avanti un cammino di studio della vocalità e della musica corale polifonica antica e moderna. All'attività di studio, l'Ensemble affianca saltuarie ma significative esperienze di animazione liturgica presso importanti chiese e santuari.

L'Ensemble si ispira all'illustre organaro Gian Battista Lingiardi nato a Mozzanica nel 1765 e trasferitosi a Pavia per apprendere l'arte organaria presso la bottega degli Amati.

**Mariuccia Morbini**, nata a Caravaggio, ha compiuto gli studi musicali presso il Pontificio Istituto Ambrosiano di Musica Sacra di Milano dove ha conseguito il diploma di Canto Gregoriano, Direzione Corale e Musica Sacra con il massimo dei voti. Ha seguito gli studi pianistici e organistici con il M° L. Ghielmi.

E' stata docente di Ed. Musicale presso la scuola media "La Sorgente" di Caravaggio per 14 anni, dal 1987 ad oggi è stata direttore di diverse formazioni corali tra cui la Schola Cantorum di Brignano Gera d'Adda, la Corale S. Stefano di Mozzanica e l'Ensemble Vocale G. B. Lingiardi di Mozzanica.

### **Organista**

**Fabio Nava**, nato nel 1984, si è brillantemente diplomato in organo e composizione organistica sotto la guida di G. W. Zaramella e Matteo Messori nel luglio del 2006 all'Istituto Superiore di Studi Musicali G. Donizetti di Bergamo. Nel 2009 ha portato a compimento, con il massimo dei voti, il biennio superiore di II livello in organo, vincendo il premio Rotary quale migliore diplomato dell'anno. Si esibisce sia in veste di solista che in veste di accompagnatore di vari gruppi, tra cui il Coro dell'Immacolata di Bergamo di cui è organista stabile. E' organista della Basilica di Sant'Alessandro in Colonna e insegnante di organo presso il Seminario vescovile di Bergamo.

*E' un evento unico e di un certo livello, che l'Assessorato alla Cultura ha promosso e organizzato volentieri.*

*L'augurio è che si possa ancora, anche negli anni a venire, organizzare manifestazioni simili nonostante i drastici tagli decisi a livello governativo.*

*Alcuni provvedimenti presi dal Ministero prevedono infatti per il 2011 una riduzione dell'80% delle spese a favore della Cultura.*



## CAMPIONI ITALIANI SBK 2010

Il Barni Racing Team ha partecipato anche quest'anno al Campionato Italiano Velocità con 5 piloti di alto livello rispettivamente nelle categorie Superbike e Superstock 1000. **Alex Polita**, si aggiudica con una gara d'anticipo il titolo SBK salendo così sul gradino più alto del podio e facendo conoscere a livello nazionale il team bergamasco e Calvenzano. **Il Barni Racing Team non si ferma qui! E' già pronto per nuove sfide che lo vedranno protagonista nella stagione 2011!**



Mugello: Podio tutto "Barni Racing Team"



Alex Polita - SBK



IL TEAM



Barni Racing Team

Via Venezia 1 - 24040 - Calvenzano - Bergamo - Tel & Fax 0363 853012 - info@barniracingteam.it